第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專醫痔科
無期包愈永遠斷根
開辦十載醫愈萬人
登報鳴謝各界稱讚
聲名已久經驗非凡
寓廈街口門牌三十
四號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十五年一月一號

中華民國十五年九月廿五號 星期六 叻報 第一頁 丙寅年八月十九日

第一萬三千一百五十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 25TH SEPTEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◉本報特別啓事

一◎成立年限 ◉本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年

二◎宗旨 ◉本報宗旨注重實業教育

三◎總經理 ◉陳仁殿

四◎總編輯 ◉周君南

五◎編輯發行所 ◉新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◎德律風 ◉一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◉本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◉外埠郵資另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占

◉無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊塞下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◉蒙登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

○中華商店增設

上海書局宣言

在現在的世界潮流中：未是全民衆的力量來維持：是不足以圖生存的：要如何民衆才有力量：第一就是促進民衆的文化：使他了解世界的趨勢：國家的地位：自己的責任：肩起他的責任：努力增進國家的地位：以適應世界的趨勢：才能取到適當的生存：安樂的生活：而促進文化惟一的工具：就是學校同書局：換一句說：學校與書局：同是文化的機關：而且人類的進化：不止是飽食暖衣：更有無量數無窮盡的幸福：祗有文化：才是謀人群的進化：而達到人生完美的幸福之光明的途徑：

星洲是南洋商業的中心：各種事業：都極發達：惟有民衆極需的文化機關—書局：却還不過寥寥二三家：這是僑胞怎樣的以爲缺憾啊—益以年來國內人士南渡者日衆：卽僑胞子弟亦日益蕃盛：在這種緊大的民衆迫切的需要之下：自然的產出上海書局來：這個產兒—上海書局—將怎樣的努力來供給吾親愛僑胞的需要呢：

上海書局：是附設在國貨界的先進中華商店以內：採擷上海和北京百數家書局圖書的精英：以及一切教育用品：羅致萬種：薈萃一堂：尤傾重新文化的書籍：藉我們微弱的力量：努力地促進僑胞的文化：吾僑文化倘能日益增進：則祖國國際地位：必隨之日益增高：吾僑胞的責任：是怎樣的重大：卽本書局該怎樣的努力啊：

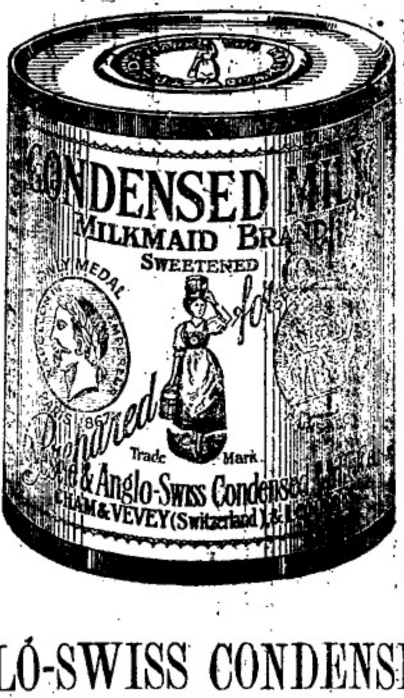
中華商店在星洲推銷國貨：已有數載的成績：亦已得吾僑胞數載的信仰：本書局謹本中華商店推銷國貨的精神：來作文化的先鋒：更不敢以尋常的商業眼光與手段來求利：必在可能的範圍以內：竭力減價來推銷：方不辜負這個(促進文化)的重大使命：創業伊始：謹此宣言：並以至誠的態度：滿腔的熱忱：希望吾親愛的僑胞：與以懇摯的提携：

星加坡水仙門
大葛街十三號
上海書局謹啓

民國十五年九月十日

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物卽謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭上蓋(女標)一嘜頭　諸君諸君快來問津



新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德國康寧藥房精製 專治淋濁五二聖藥

藍色白濁丸

南洋總代理 會豐商店

○開胃加餐強身體

味精係從小麥中提鍊精華而成含有多量之滋養料任何食物中加入少許即有驚人之鮮味以之調味實足開胃加餐強健身體君如一經嘗試定必永久樂用各雜貨食物店均有出售

名馳遐邇

A標朱律烟氣味香純質潔灰白己在南洋羣島馳名十餘年諸君吸朱律烟請新試之各處大小烟枝店均有發售每包一百枝沽價一元六角

僑胞請試

星洲華新烟公司發行

二馬路升旗山脚電話一七一三

大信金舖 新張廣告

設在大坡大馬路牛車水門牌一百零三號

新張伊始 價格克己
珍珠鑽石 金銀兩器
翡翠碧玉 鑲作新奇
士女賜顧 雙方歡喜
實價不二 童叟無欺
勿失交臂 莫悞良機
特登廣告 俾衆週知

民國十五年九月二十號 啓

時論

◉鄂贛之關係（明誠）

此次北伐軍由湘入贛：所以敢於長驅直進：無復有後方之顧慮者：以最初孫蔣間之協定：爲粵不犯贛：即贛可中立：而北伐軍遂得以直行無礙：得志於鄂矣：

夫湘之與贛：猶腹之與背：彼入湘之北伐軍：既無時不眈眈然逐於贛旁：而猶設詞曰：人不犯我：我不犯人：識者早知蔣之設爲此言：特以時機未至耳：故一面宣傳：謂孫蔣可以携手：即一面運動贛世積與吉安蔣鎮臣部聯合（蔣即方本仁舊部）：使之內應：鄂如孫即可以歛歷贛督：充耳不聞：以雄據五省之蘇孫：乃亦一塌糊塗：但求快心於粵蔣之逐吳入鄂：而曾不計蔣之圖贛：固張弓以俟者久：徒以岳州未下：武漢未得：則且虛與委蛇：以求減輕北伐軍之敵：其爲計雖甚深遠：而局外者則已洞若觀火矣：

近者武漢武勝關諸軍鎮：相繼入於北代軍之掌握：北伐軍在鄂之地位：逐漸穩固：於是蔣之分兵入贛：至此乃亦振極而飛：無有姑待之可言矣：獨自吾觀之：則今日戰局之焦點雖在鄂：而其最後五分鐘之成敗安危：則不在鄂而在贛：何者：就地利形便言：則鄂者首：而湘者其腹：贛者者背：蔣欲固鄂：而不先除去背後之敵：其爲危險何如：而孫欲自固其長江下游之五省地盤：亦自必力謀保豫：以期能自贛側擊株長：橫截北伐軍之歸路：則蔣氏雖得武漢：而首尾距離：腹背受敵：其結局尚未可知：若反之而贛爲蔣得：則首尾腹背：均已完全：其爲勢又豈可輕視：吾故曰最後之勝敗，在贛而不在鄂者：誠以贛爲蔣得：則皖蘇閩浙：皆難自保：贛爲孫得：則入鄂北伐軍之後方：將在在受其震撼：而不敢銳意前進：若他日張吳並力援鄂：則最後之勝負：仍不知誰屬也：

本館專電

△廿四日下午十時自上海發

△敗出南昌之北伐軍向臨江（譯音）退却：蔣介石抵該處：督令返攻：

△盧香亭部猛攻樟樹鎭：朱培德極力抵禦待援：

△孫傳芳令謝鴻勳率全軍由九江進援武昌：

△南潯鐵路交通：業經恢復：孫傳芳即將入南昌：

△武勝關信陽州間：北伐軍防線甚固：

△國民黨要人：多主根據前此孫張段三角同盟之關係：繼續與奉張聯盟：專討直系軍閥：已派代表進行：

△張學良往保定：將南下援鄂：

△張作霖可望於廿五日（今日）抵津：

△北京已成無政府狀態：張宗昌力主張作霖暫攝總統職權：以維中樞：

△廣州政府宣佈取消香港罷工：恢復交通：

本坡要聞

●外訊中關於中國最近時局之要訊二則

一・中國軍隊復與外輪發生衝突

二十四日（昨日）上海路透專電云：據聞美孚洋油公司之輪船美陽號：在漢口附近：被中國軍隊槍擊：其起因係由該輪被中國軍隊阻止：要求船長：輸運軍隊：而船長拒絶其要求所致：船中舵工：曾被當場擊斃：

沙市下游之其他商輪：亦多被槍擊云：

二・吳淞炮臺之戒備

本坡南洋日日新聞二十三日（前日）東京電云：吳淞炮台：位於黃浦江口：距上海黃浦灘十四英里：現時對於防護海上之各種攻擊：皆經完備：據聞上海射擊最遠之大炮：業經移置該處：其射擊之限度：可達十五英里之遠云云：

●樹膠要訊二則

一・美國車輪減價

二十五日（今日）紐約路透專電云：斐斯頓樹膠公司：業將車輪價格減少十巴仙：其他公司：亦可望舉行同樣之核減云云：

二・斐斯頓氏關於菲島種膠之計劃

實得力西報消息：夏威斐斯頓氏：與美國總統科立基氏會晤時：曾報告菲律濱羣島能種樹膠之狀況：并將其關於能使美國解脫於英國樹膠輸出限制之計劃：呈交總統核閱：其計劃中曾舉述前此提議變更菲律濱土地法之事項：科總統對於斐氏計劃：尚未表示意見：但對于樹膠問題：及斐氏調查菲律濱羣島各種狀况之結果：則表示甚爲注意云云：

●本坡之新保良局紳

▲李偉南林文田二君…

本月廿四日（昨日）憲報載稱：總督按照婦女保護條例第一百四十三節之規定：特任命李君偉南爲新嘉坡保良局委員：以繼業經辭職之盧君新泉之任云云：

本月廿四日憲報載稱：總督按照婦女保護條例第一百四十三節之規定：特任命林任命林君文田爲新嘉坡保良局委員：以繼業經辭職之李君聲餘之任云云：

●李深端君榮任工部局委員

▲繼林錦成君之任…

本月二十四日憲報載稱：總督特任命李君深端爲新嘉坡工部局委員會之委員：以繼業經辭職之林君錦成之任云云：

●何思親君榮膺華人參事局紳之職

▲繼李聲餘君之任…

本月廿四日憲報載稱：總督特任命何思親君爲新嘉坡華人參事局委員：以繼業經辭職之李君聲餘之任云云：

●曾君紀宸最近之榮任

▲洪樟山檢疫所巡視委員會之委員…

▲繼李君聲餘之任…

本月廿四日憲報載稱：總督特任命曾君紀宸爲星嘉坡經約輪島檢疫所巡視委員會之委員：以繼業經辭職之李君聲餘之任云云：

●洪樟山霍亂症之情形

▲前日死者兩宗…

▲昨日尚共有二十一條…

本月十三十九兩日：有由中國開來本港之輪船二艘：載有華人大倉搭客計共四千五百餘人之衆：因二輪搭客：皆經發生霍亂疫症：且有因染是症而死亡者：於是本坡海港部當局：乃令二輪之全體搭客：運往洪漳山檢疫所：嚴重檢疫：以杜傳染：所有各情：經詳前報：玆悉現在山上檢疫所之染有霍亂疫症者：療治仍未全愈：據昨日當局之報告：前日曾死亡兩宗：計至昨日止：尚共有疫症二十一宗：現在疫勢：仍未少減：因檢症人數：過於擁擠云：

又輪船達維金號之主任機師：因染霍亂疫症：曾往洪漳山檢疫所療治：今已全愈：昨經返船：而其二副：則生死尚未可卜也：而該輪搭客：尚有二百五十餘名：以山上檢疫所不能收容之故：因此暫留船中：不能登山檢疫：

◎德卡留聲機廣告

▲不論何往均可有音樂之娛耳

▲輕便易攜聲音清晰

此巧小留聲機極宜居家及出外之用出遊時舟車之搖動均無碍於此機之用處發音清晰而響亮若高價大留聲機然此機分八種零沽價由三十元至八十元

▲下列各大商號均有此機發賣

亞拉伯街五十四及五十五號星洲鋼琴公司張昌君

亞德輝酒店大樓內蘇丹伊

小坡大馬路四四六號民生公司

伯拉音　大坡大馬路宜昌公司

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

G. E. C.

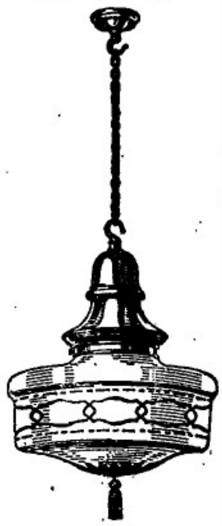
無線電機

芝伊斯

固定座台得動電扇

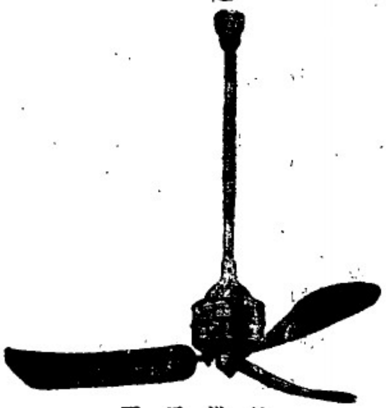
排虫風燈

乾電池



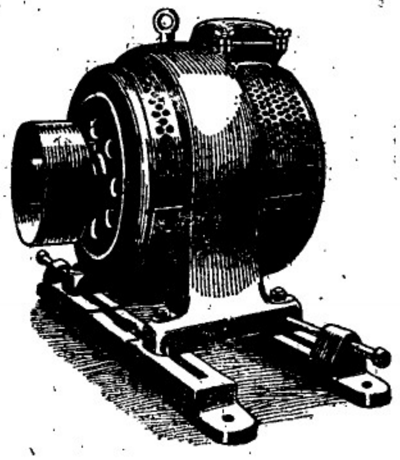
座臺電燈

電燈電氣用品有限公司能供給凡屬電氣之用品



吊掛電扇

本公司出品物美價廉名聞遐邇諸君光顧破格歡迎



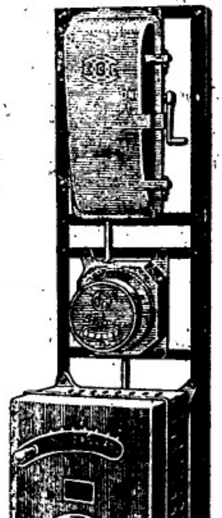
直接電流摩托機及節制機

封閉通氣式轉動處均裝有小鋼球

英國烏哇咸盾城電器製造有限公司出品

機器堅固力量充足完全可靠價錢相宜

◎英國烏哇咸盾城電器製造有限公司出品



供給各種電流節制機及總線管掣機

諸君光顧完全管掣總機款式如何均可定製

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents and Stockists

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Electrical Dept.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

祖國

〔二〕北軍連失兩漢之原因

▲全因劉佐龍部叛變……

▲吳率大軍安全退鄂……

（二）

同日漢口通信云：五日深夜：黨軍何鍵夏斗寅兩部：從離漢陽六十里之蔡甸方面向七里舖扁担山進發：遂將漢陽城外之黑山梅子山佔領：時靳雲鶚高汝桐等正奉吳命堅守兵工廠：見黨軍已到：急調所部堅守城垣：并用機關鎗及大砲向南軍掃射：一時炮聲震天：如連珠之響：漢口方面：聆之異常清晰：非在武昌劇戰時．僅僅隱約可辨也：是晚戰到天將明時：防守龜山劉佐龍部：以高射炮四響爲號：響應南軍：同時請靳高兩部退出漢陽：以免糜爛地方：靳知大事已去：遂令退却：集中漢口賽馬廳老圃萬松園一帶：靳甫渡江：夏斗寅隨即趕到．一面接收兵工廠：一面派兵渡江追擊：靳高大隊均已安全退去：逃兵四散：則因劉佐龍早已布置：扼守要隘：奉令繳鎗：故繁盛之區：未見潰兵騷擾：而漢口市場遂得獲安全：靳氏抵漢：即與吳佩孚計議：認定士氣不振：事無可爲：勸吳退守武勝關：吳猶豫未決：欲集合殘部堅守漢口：將劉佐龍在漢部隊解散：再圖反攻漢陽：正遲疑間：探報黨軍已抵橋口：劉佐龍請吳下野之函：亦同時送到：吳佩孚遂率衞隊登車：臨行委任靳雲鶚爲湖北督理：協同劉省長佐龍杜鎮守使錫鈞維持武漢治安：延至下午九時：吳始乘車北上：靳雲鶚杜錫鈞亦均隨行：鄂事完全交劉佐龍維持：劉乃欣然承諾．改稱公安總司令：担任武漢治安：兼就國民政府所委任之獨立第三師師長：于前日淸晨貼安民布告：即以總司令名義委任張木階代理漢口警察廳長：武漢兩商會長蔣節讓江歡迎第八軍長唐生智來漢坐鎭：截至記者發稿時止：唐尚未到：惟鄂軍第一師長夏斗寅及湘軍第二師長何鍵：相偕至漢：夏之司令部設濟生路前鄂軍第二師司令部舊址：何則在萬松園暫駐：沿途歡迎革命軍之聲：不絕于耳：各商店皆鳴爆慶祝：開市如常：惟銀行界自風聲緊急後關門以來：至今尚未復市：應時而起之湖北國民黨部：派員紛發傳單：打倒帝國主義：打倒吳佩孚：歡迎革命軍等等口號：亦皆傳誦街頭矣：

總計吳佩孚此次失敗；原因雖極複雜：而武漢不守：實劉佐龍與蔣介石默契：有以致之：劉氏有弟：任該部旅長：與黨軍聯絡已非一日：此次之變：乃弟主張最力：一星期以來：劉部屢欲發難：未得相當機會：容忍甚久．吳委省長：劉意本不就職：祇以布置未妥：復因漢陽方面有高汝桐一師：嚴重監視：不敢動作：直待黨軍已迫漢陽：劉弟遂以一旅之衆：首先響應：黨軍接收兵工廠時：僅有兵士數十人：由工程師統率：點收之後：命令全廠工人：放假三日：暫予休息：三日後報到上工：工資按日發給：決不積欠分文．以示獎勵：

頃據隨革命軍入鄂之某君：談及長岳後方情形：謂孫傳芳所部由贛西進攻：異常猛烈：有老關失陷：大隊爲近醴陵消息及李品仙陣亡等說：而軍事方酣之中：岳陽追悼大會：頗極一時之盛：由湘運輸黨軍之差輪錦輝廣生等：行抵岳陽：忽奉蔣介石折回長沙：惟錦輝所載之第八軍：則已開抵漢口：其餘各輪則均停泊岳陽：尅日下駛：移防株醴：可見湘東形勢危急云云：姑併誌之：（完）

〔二〕南北大戰中之各方要訊

▲張作霖準備入關……

▲東南援贛陸海並進……

▲湘鄂戰中之外艦行動……

▲蔣中正聯孫失敗……

▲張作霖準備入關　張作霖迭接張宗昌等來電：告以不日來奉請見：已而又聯銜電請入關：奉張初未決定：其意猶不欲遠行：於是張宗昌復電告不日來奉：面陳一切：及至日前吳佩孚督戰受傷之電報傳來：在鄂北軍或不免因此沮怯：張爲聲援吳氏貫澈合作到底之宿約起見：至是乃決定入關一行：已通知所屬各處：惟其行期則尚未發表：隨行人員：較上次爲簡：聞所預擬：則爲參謀長于國翰：秘書處長任毓麟：政務處長鄭謙：副官處長曾恩桂：此外則帶參謀副官承啓軍務軍需各處人員各一二名：其餘軍學軍衡軍法軍醫航警各處：則均不在隨節之列：張氏此行：除如上述爲聲援吳氏外：尚有勞軍之意：但對中央政治：則仍不欲過問：至直赴北京：抑止於天津：均待臨時決定：如果赴北京時：則尚須赴南口興莊等地：視察戰迹：其返奉日期：想爲中秋節前：

▲東南援贛陸海並進　五省聯軍第三師奉命援贛：第一團長伍崇仙所部：第十一團長潘覺所部：第十二團長方鎮所部：已經先後出發：由第六旅周斯烈統率上駛：所餘第九團長吳國樑部隊：現由周鳳岐師長率帶赴贛．乘超武兵艦前往九江：第九旅長盛開第因某項軍事赴杭：大約事畢：亦即隨往贛省：布置防務：該師全部軍隊：皆已完全開竣：又以武漢動搖：長江上下游江防緊：聯軍海軍第一艦隊司令李漢宸特派泰安軍艦開往武穴一帶警戒：該軍艦昨由下關駛往上游巡弋：據此以觀：亦可見東南援軍：業已陸海軍並進矣：

▲湘鄂戰中之外艦行動　字林報云：大英輪船公司之奈波爾號曾在漢口裝貨：下行時被粵軍開鎗攻擊：幸未傷人：該輪已於五日抵滬云：又據漢口歸客稱：某公司輪船拿司來茶爾號．亦于星期五日在距漢十五英里之黄州對面：被粵軍轟擊：幸該輪方以每小時十六海里之速率進行：得而脫險：惟是輪船：于前日下行時：未遭鎗擊：美驅逐艦兩艘．與法艦阿爾泰號：均已開往漢口：到後：漢口外艦將有十二艘：至所傳英艦施克拉勃號與粵軍開火之說：並不確實：當星期五晨拿司來茶爾號離漢時：武昌並未失守：吳軍方用全力抵抗：粵軍于武昌後面之山上架砲猛轟：北軍則自漢陽用大砲還擊：每十五分鐘一次：此大炮自革命以來：卽架設在彼：星期四日夜間：全城黑暗：無一燈火：惟粵軍發炮頗準：于夜半轟擊武昌：歷數小時之久：晨間又復開砲：避難人民之至漢者甚衆：食物飲水：均漸見缺乏：漢口外人意見：吳佩孚並不欲死守武昌：不過藉此以阻蔣介石之前進：使北方及他方之援軍：可以趕到：北來之兵：軍容頗整：多戴鋼胄：曾由招商局輪船四艘：載兵經過：每輪約有二千五百人：大概係開往九江云：

▲蔣中正聯孫失敗　上海公平通信社云：蔣介石代表何成濬：此次赴甯接洽：關係于東南大局至爲重要：公平社記者特往訪之霞柏路寓宅：叩以談判之結果：得其答語如下：蔣介石在誓師北伐時刷：爲希望東南和平：免除人民痛苦起見：曾與孫馨遠有所商榷：惟茲事體大：非亟切所能妥協：現在北伐大軍連下長岳：進克武漢：請其表示辦法：日前馨遠乃倦邀鄙人到甯談判：鄙人與馨遠原係士官同學：卽欣然就道：以代表資格：提出條件：（一）由廣州政府委孫爲東南五省首領：保持五省治安：（二）與革命軍一致動作：聲討吳佩孚：解除國內一切糾紛：上項辦法：孫意未能同情：鄙人卽云：如能以和平的方法：由貴處負責先促吳佩孚下野　尚議其他條件：亦所樂從：孫亦不予容納：并言國民黨之三民主義：當表贊同：惟共產主義：深爲反對：鄙人當卽解釋一切：所謂共產主義：不過一種學理上之研究而已：中國現在何能談到共產：且介石又何曾實行共產：特反對者一種攻擊之名詞耳：鄙人遂進一步質問其進兵江西之用意：孫謂對北伐軍絕不相犯：特爲防堵滑卒：保境安民起見耳：談判可謂毫無結果：前日返滬：昨日孫又來電相邀：已以徵逐辭矣：談至此：記者遂興辭而出：

〔三〕周椒青致蔣中正書（一）

▲以同鄉資格勸蔣息爭……

介石鄉兄偉鑒：今日報載南京孫馨遠總司令致閣下書：讀竟：神聽良久：青淞濱蟄伏：靜攝餘生久矣：雖然：青與公：中國人也．四明產也：且同與中山有舊：是以不避秋熱：揮汗陳辭：惟執事察之：我中華民國締造迄今：時固僅十五載：然溪諸經過：種種慘痛：言之歔欷：加以彼蒼不弔：水旱飢饉：無年無之：嗟我黃胄：何獲罪於天如是其深耶：比數年間：蘇俄突起：彼欲實行其大俄羅斯政策：以重金誘我：希冀達到其大彼得主義目的：但一翻俄史：當可洞悉俄之所以爲俄：足以證明余說之非毫無根據：而故作大言也：共產政策：我國數千年前：亦未嘗不曾嘗試：後以於事實上：不克有存在之可能：遂無形消滅：卽當年猶太古國之耶路撒冷：亦曾試過．其失敗同出一轍：試觀我國今日：土地大乎往昔：人民多乎往昔：此共產政策之必不適用：稍具常識者：咸能明辨：素仰明達：而迷誤竟一至於此：淸夜尋思：誠腸枯而不解：因何數日前粵中友人歸：極言粵政府某事盡善：某事盡美：力闢並非赤化：聽者將信將疑：第青報章檢閱：道途探聞：皆言執事大用其共產鎗砲：大聘其共產顧問：甚至身受赤俄軍事專家之指揮：然耶否耶：孫總司令之言曰：貴黨不純國民：貴部不純國人：竊恐公將何辭以對：則師出何名：誠不可思議：尤爲下愚所不及知矣：今也軍中府中：常見赤將：貴黨貴部：時研共產：而仍强辭日：非因共產而戰：其誰信

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道亞實得力
門牌六十二十六三號
德律風二五七三號

承保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當賠償快捷
支行及代理設在仰光安南網甲檳榔嶼棉蘭及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
陳延謙　李光前　李振殿　蔡嘉種
陸運懷　殷雪村　楊寓慶　余應林
張佛才　王典芳　李文達　陳思源
林銑成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五日

（白熊霜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金
山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STOREACO., LGTD
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Glaxo

皇室御醫皆知嘉勒蘇粉
實爲嬰孩食品中之最上者
因皇室嬰孩之服食此粉
者其身體狀況莫不臻於
最善嘉勒蘇粉由五處皇
族育嬰院購用皆獲成功
者實此故也則諸君嬰孩
最善之食品當推此粉因
嬰孩對於諸君豈非如君
王之尊貴乎
請即購用嘉勒蘇粉以爲
諸君嬰孩之食品則其筋
肉骨格以及其他之身體
狀況必可日趨於強健發
育也

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一一號（法[illegible]行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險
並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使僑胞財產永爲鞏固區區保務爲僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

正主席薛中華
副主席吳克徵
李浚綸　殷雪村
麥高里亞夫　王順鴻
黃兆珪　許由興
馬履賓　余廉林

司理　黃賞臣
總司理
葉廉齊　李[illegible]
副司理　柯守智

同披露

代理 星洲吉寧 太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

婦科第一

生人之血胞也居膀胱之外爲膀胱之害男女皆有但男則運而行之女則停而止之停止則漸積漸滿三旬之期而一下恰象月盈則虧而下之不失其期故名爲月信一有愆期百病叢生且治失其宜輕則爲重發現頭腹痛腰痛小便煩數種種淹沾不妥諸證或病於經前或病於經後其中必障礙寶女態此則面色散而胃口大減精神不支無復生人樂趣奄奄待斃而已本藥行不惜多金訪購此神妙良方製爲此丸以公於世作婦女之慈航誠女中寶也能調經安胎凡女界月事中種種白濁服之立起沉痾謂之爲寶名稱其實本藥行所售中西著名良藥非有靈效卓著者誓不發售　諸君子諒亦熟知信久矣欲知詳細請看單

專治　赤白兩帶　前後經期　血海枯竭　腹內脹痛　月經逆行　寒積結冷

每瓶一元　每打十元

英雄標

止咳丸

每瓶壹元　每打拾元

大帮批發　格外克己

肺爲司氣官之上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現症嗆多哮嗆咳喘由此而起日久不治成爲老病日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且爲勞損肺痨失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺臟損壞而生此者考精訂密確能與肺臟性質相宜丸傷者服此藥立即復元未傷者服之永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸留意焉

專治　老人痰喘　胃虛咳嗽　五勞七傷　無痰乾咳　少年色慾　痰帶血絲　痰凝咳嗽　五臟受傷　腎虛夜病

本月廿二號在曼舞羅大十二本一場演完

白蛇傳

二凡購頭等券以上者皆有隨意編定座位及預定參觀日期之優先權

三凡購定座位以先到先定照序排下小心保留以待原主他人不得攙擇

三凡購特房全座者得以八五拆計算

頭等位　每張一元七角半
廂房　每張二元五角
特別位　每張三元二角半
一等位　每張一元一角
三等位　每張七角半
四等位　每張三角半

凡預定之券苟過所定日期即作無効

售票處　曼舞羅戲院

時間　每晚六時起

電話豫定　由電號三四五八或至土庫街東方人壽保險公司二樓十六號南華公司辦事處

每日早十時至下午四時　自登報之日起

特別・廂房・頭等・之座位在南華貿易公司發售（非南洋影片公司）郵政總局對面　大東方保險公司　第二層洋樓十六號接洽

請僑界注意

啟發鑽石金店

快開幕了

歡迎各界來賓參觀並請指教

◁中華電影戲院▷

大坡二馬路門牌一百一十三號　德律風一六二三號

△捲土重來—

王漢倫　主演之（好寡婦）

張慧冲
汪福慶　主演之（好兄弟）

兩片合演一場

「券資照舊」

并贈送電影特刊

定九月廿一日至二十七日開映

優用票截止廿七晚方收

Gaiety Picture Palace
牙池

頭場
最新百代時事
兩武人　五幕
二場
拳桀　一二三回合　四幕
火號　五幕
哈哈笑

本院主人啓

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半起
勇敢之日　五幕
大戰賊盜　十・十一卷
二場九點起
新時事
勇進少年　四・五卷

本院謹啓

△恭頌良醫

張振坤先生　寓大坡武吉巴[illegible]路尾[illegible]滋和堂門牌五十七號　啓者鄒人近[illegible]疾之症遍請名醫[illegible]治[illegible]無[illegible]效而病勢日劇步[illegible]維艱者幾非筆所能盡述嗣由坤句來叻求醫　及人介紹聘請　張先生診視即斷明為[illegible]色[illegible]是以投藥甫數劑日見[illegible]可迄今月餘而二竪乎無踪[illegible]日强余謂先生乃古之扁[illegible]盧[illegible]再世[illegible]日不宜然先生非惟[illegible]疾特長而內科各症又出人頭地無不藥到春回　先生眞乃三折其肱之士也聊草數言刊諸報端以為同胞有染是病者知所問津焉亦為鄙人鳴謝之一也

坤甸城同利公司

潮　楊同章謹啓

民國十五年八月廿七日

一針之縫若可及時可省卻九針之果

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當卽行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加侖及五加侖庄兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理嚳加慶全公司

二代理檳城林如鋛公司

馬六甲陳思福公司

製造者英京皮亞遜排毒有限公司

一九二五年十月五日

◎援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘肩輿招待迴歸國之華僑歲値歉荒平糶賑施濟饑寒之衆庶災䘮所至無分遐邇之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲貧而無告者之顚連疾苦所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐需二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋弊加以罷工未決百業奄奄自活尙恐不能雖愛亦莫能助由是善款無從而醫院務日虞擱淺然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍負此同胞迫得公舉代表梁耀垣君等南來呼籲以期求助於我同僑昨許代理總領事公遂先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立鄙念斯事體大非羣策羣力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困苦今該院既已大局垂危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人黃帝在天之靈亦將默鑒耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞幷臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞幷臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞幷臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞幷金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石幷贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公遂　何樂如　陳嘉庚　邱雁賓　林義順　廖正興

胡文虎　林秉祥　薛武院　黃兆珪　佘應忠　吳勝鵬

鍾水泮　陳子由　曾紀宸　劉登鼎　林文田　梁鳳韶　鍾善初　何肯禹　梁秋田　區惠棠　梁萬源　盧文錫　方倫清　楊世昌　周君南　王會儀　陳華卿　莫潤棠

陸寅傑　張崇樑　湯湘霖　何思觀　洪神扶　伍燊才　李陵溪　區覓堂　陳月卿　黃祝丹　黃福馨　梁澤生　陳宗熾　陳錦儔　江玉書　謝文進　李煥燊　李芷芳

邱國瓦　佘應樑　陳延謙　吳茂悅　朱巽行　張韶　陳志　陳賛朋　梁泉儀　李亮琪　張慶霖　馬軒昂　鄺惠棠　林竹齋　鄧耀堂　馬澤生　陳瑞南　謝子儀

陳祀恩　陳開國　鍾澤泉　劉以田　羅承德　黃錦泉　蔡木豆　黃叔齡　盧志卿　梁綺雲　盧榮宗　梁耀廷　張夏庭　鄺修文　李淡言　梁顯凡　王萬拜　簡昌淡

王邦傑　王嘉霖　李偉南　黃有淵　謝桐浦　甄佑　何耀楠　袁賛韶　梁明軒　楊少謨　方瑞清　鄺秀謙　李錦城　廖履初　張叔耐　李堯卿　黃安　何白成

黃兆源　梅國良　王水斗　朱樹南　高醴泉　謝文斯　蘇玉波　陳耀田　簡緝臣　袁顯延　朱育之　陳公明　曾瑞于　吳鼎泰　李曦光　林獨步　冼致雲　鍾佩謙

○正會長　胡文虎

○副會長　邱雁賓　陸寅傑

○總司理　吳勝鵬

○副司理　鍾澤泉　曾紀宸

○財政　梅國良　羅承德

○查數　方誦清　岑照臨

○文牘　麥卓然　譚海屏

勸捐員　梁傑士　關蘭浦　吳毓柳

贊助團　全體贊助人担任

新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇愼敬堂　雜貨行　興和行　同樂革履行　印務益羣社　沙籐行　八和會館　普福會館　肉行　剪髮行　公輸行　厚福堂　文華行　羣記行　船館　鑾花　鏡影

辦事處　松柏街海天遊樂會內

各界善長仁翁樂捐本會善款者圭惠交捐款時請交同打銀收以昭愼重　本會財政員附啓

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙吾僑樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅欵：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎豹先生喜捐銀一萬元

陸寅傑先生喜捐銀三千一百元

邱雁賓先生喜捐銀三千元

吳勝鵬先生喜捐銀三千元

張昭先生喜捐銀二千元

三益寶號喜捐銀二千元

鍾澤泉先生喜捐銀一千元

許公遂先生喜捐銀一千元

林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元

恒生寶號喜捐銀一千元

陳嘉庚先生喜捐銀一千元

廣源昌金舖喜捐銀一千元

廣兆隆寶號喜捐銀一千元

林文田先生喜捐銀一千元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

○廣州方便醫院代表梁耀垣　李慶三　溫侶瀛　沈振三啓事

敬啓者敝院因經費匱乏停辦堪虞奉委派赴南洋向僑胞呼籲荷蒙本坡　許領事公遂先生熱心提挈復得各界名流及各團體羣起贊助組織援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會並經舉定各部職員担任義務積極進行具見　諸公關懷祖國念切痌瘝千仞振衣盡是南洲領袖萬流仰鏡咸欽北斗崇高代表等深慶得人感激無已以後敝院募捐事務槪歸該會辦理尤望　各界諸公踴躍題捐俾貧病藉以起死之方而敝院庶挽垂危之局如蒙　惠賜捐欵請直接交該會財政員掣回收條以昭鄭重可也此啓

民國十五年九月二十五日

◎注意　萬山　萬山棧　註册商標通告

BAN SAN CHAN. SINGAPORE

爲通告事上列萬山及萬山棧中國藥材行在新嘉坡老巴剎宮街門牌八號並分局在馬六甲吉甯街門牌十八號今經稟准英政府註册圓印之商標在案該號在海峽殖民地馬來聯邦與非聯邦柔佛及荷屬東印度各群島等埠萬山及萬山棧所製造之丹膏丸散藥酒等發售均有圓印註册商標在內無論何人如有做傚　萬山或萬山棧之字號並假冒其印商標欺矇顧客希圖射利侵害萬山或萬山棧之權利者倘被察出當照法律對待特此通告

仁達兄弟律師代表萬山　萬山棧啓

民國十五年九月十一日

外科良藥

（主治各症）

此藥膏功効卓著中外馳名早經購用者推讚已更近不由美國醫學博士吳金福先生化驗試用稱爲外科唯一之藥膏並蒙題贈濟世良藥四字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥膏之價値矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有收口過皮之妙用三確有消腫止痛之能力四確有退紅消腫之靈驗世之患外科病者盍一試購用便知予言之不謬也

久年爛腳　湯火燒傷

癬癤苔果　內外痔瘡

小兒疳瘡　濕毒疔治

刀斧觸傷　蟲蝨咬傷

大盒五角小盒二角半

如不功效　原銀奉還

石叻總代理　永生堂　何萬春　萬春和　周蘭記　保滋堂　萬春堂　萬川棧　萬山棧　萬同安　萬川和　裕安堂　晴元堂　杏和堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔垵萬春堂藥房披露

民國十五年六月一日

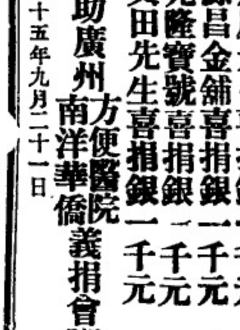
歌館樓臺聲細細　此是春景香樂助人之興趣

又想起白居易先生詩云

潯陽地僻　無音樂終歲　不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有積不暢欲將音樂以解悶或有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣



謀得利公司寫字樓往亞基

代售處　大馬路門牌九十七號　茂發公司

爪哇街　永裕生公司

除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd.

Singapore.

福建要聞

追述孫周蔭本月首對於閩粵軍事之態度

▲孫傳芳對甯之態度
▲閩北較閩南平靖
▲黃店兵工廠增造子彈
▲張羅款項可得百餘萬

(廈門訊)閩當局此次出師援贛攻粵：經過情形：已迭詳前報：惟閩省此次軍事行動：實係東南五省一致：所有作戰計劃：悉承孫傳芳指揮：孫前此所揭櫫(下從木)者：均以維持長江流域和平：及東南屬部中立為號召：故閩省對於出兵一事：亦諱莫如深：非諉為換防：即托言出巡：並由周蔭人親行出示：嚴禁各界傳播軍事上一切消息：違者即以軍法從事：是以社會噤不敢言：日視大軍調動：炮火輸運：如火如荼：但有相視以目：共喻於無言之中：至本月初贛鄂局勢：愈趨緊迫：軍事動作：亦愈形著明：當局知已無可為諱：態度始漸彰明：先由孫傳芳發出增兵援贛通電：略云：芳自蒞蘇以來：即本平素保境安民之宗旨：以期休養生息：導進和平：木視民之如傷：識戢兵之為武：茲為保持五省安甯起見：爰派兵入贛增防：以固邊圉：但我軍此後行動：仍本素日宗旨：堅守疆界：禁暴息爭：人不犯我：我不犯人：倘有不顧大局：侵犯五省邊境安甯者：當合我五省兵力：相與周旋：助順除逆：勝負有常：特電通告：惟希共鑒等語：此電到閩後：周蔭人等亦各發一電表示贊同之意周電云：接誦來電：至佩遠謨：國事蜩螗：民生憔悴：惟有修明內政：保境安民：聯防自衛：共禦外侮：如有橫逆之來：當救纓冠之敎：意祇圖存：非敢黷武：尊電主旨：炳若日星：自應遵守進行：與民休息：開和平之先路：維東南之全局：風雨同舟：敢弗黽勉隕越：幸箴規之下錫：寔遵守之有由：謹電奉聞：觀上三電：可見東南軍事：已由秘密時期：進入公開時期矣：現在閩省對贛粵所布防線：已佈置就緒：由閩北浦城起：迄閩西雲霄止：中經崇安：光澤：邵武：泰甯：建甯：甯化：長汀：武平：上杭：永定：平和：凡十三縣：其後方則以建陽：將樂：清流：龍巖：龍溪：漳浦：為接應：而延平則為閩北之樞紐：泉州則為閩南之樞紐：當時省會之軍火糧餉：均運往該兩地：然後再轉赴前方：閩北方面似又較閩西方面為平靖：若非贛局有變：當無甚事：若閩西形勢緊張時：且可由邵武：建甯：甯化：長汀方面：調遣一部軍隊：加入上杭永定方面作戰：惟因山嶺重疊：道路梗阻：恐難即時到達耳：平和雲霄方面：則以一三兩師為主力：十二師二十四旅為補充：若戰事發展，與泉之第二及二十九兩混成旅：亦可開赴前線補助：另由省屬再調軍隊前往填防：(大約第三混成旅第二團：與第五混成旅第二團：)可見省軍以全力貫注於汀漳兩屬也：至省會則因大軍出發已盡：故地方轉見沉靜：惟悉力於補充軍火：與籌劃軍費兩項：關於補充軍火一項：黃店兵工廠：(在西門外)則添作夜工：增造子彈：並由西門至黃店：直造汽車路一條：通達洪山橋：以便輸運：開元樓軍械局：亦下特別戒嚴令：環局之四週街道：均添站特別警岡：夜間由軍隊佈哨：以防奸匪蹤跡：火燭失慎：每星期並由督辦署：特派軍械官到局檢查一次：可想知其愼重矣：關於籌劃軍費一事：前報已紀其向總商會借款四十萬元：令財政廳籌款亦加為三十萬元：均在張羅中：一面又開募省債八十萬元：(十四年分省債六十萬元：甫於本年夏備辦竣：)並舉行清理全省屯田：每畝上等繳費六元：中等四元．下等三元：聞亦可得百萬元：亦在進行中：閩人負担又須增重一重已：

無種煙苗納稅更重

(晉江信)衙口區去年因械鬥未了：各鄉自行禁種烟苗：即間有一二人私種：亦皆屬無賴游民：故種戶報者尤為數少：此次煙苗加稅：辦捐者對於衙口一區：早有為難：適值孔昭同收歸自辦：金井英林瀛王副官：衙口瀛孔繁忠：初到時：聲言要一萬元以上：繼見鄉里只十餘鄉：負担不起：託人再四磋商．始以六千元了事：現在各鄉籌款：無種煙苗者：納稅較多：孔昭同明知對老百姓說不去：然款項太鉅：亦無暇顧名思義：只得勉強做去而已：

審查鼓浪嶼公共市公約草案說明書　(六)

第三章　市議會

說明　原案委員制以市民會議為立法機關兼監督機關：以理論言：固屬相宜：然鼓浪嶼住民至少約在二萬人以上：(目下無確實統計：雖資參考：姑為一種揣測之詞：在事實上或有出入)其能適合第十條之資格者：至少約占三分之一：假定以七千人計算：依百分之四十以上比例：其法定出席人數為二千八百人以上：試問鼓浪嶼目下有容納此數之議場否：其難行者一：藉曰有此議場：人多言雜一案提議：累月經年而不決：必至妨害市政之進行：其難行者二：況事實上吾國人民熱心政法者尚居少數：觀於國會省議會議員之選舉：及向來各社會出席之人數：即可瞭然欲求百分四十以上之出席為絕對不可能之事，兼之原案對於參政資格：不分男女：以吾國今日婦女：多數日守深閨：其參與社會上事者：無異鳳毛麟角：則其出席人數尤少之又少：其難行者三：故從事實上着想市民議制度之採用：認為時機未至：不得已仍沿用代議制度：

第十三條　市議會議員以十六名為限：由中華民國之籍市公民選出十名：其他各國之籍市民公選出六名：全時并選出全數之候補人：

說明　華洋議員之名數不加限制：則選舉之結果：公民較少之一方：必全數落選：或至無公共市之本旨不符：

前項之選舉法：另以規則定之

第十四條　四親等以內之親族：同時不得為市議會議員：同時當選者：以子避父：弟避兄：妻避夫：妹避姊：其他以此類推：

說明　本條文所謂類推者：即援卑屬避尊屬之例：

但彼此同意：得自推一人担任：

說明　附此但書：求事實上之便利：以免削足適履之嫌：

鳴謝洄並告同僑中倘有患是症者知所問津焉
介紹人吉隆坡彭帶謹啓
民國十五年九月二十日　卌

○介紹保身堂藥丸
▲壯筋快樂丸
逕啓者弟素患筋骨酸軟之症致途稍遠困乏異常歷經中西名醫診治全無效驗現得友人介紹服用保身堂之壯筋快樂丸一瓶數日後不覺斯病若失步行數里不覺疲困大有反弱為强之概感德之餘無以為報爰登報端以張其功俾同僑中之有患斯病者知所問津焉
吉隆坡抓路律門牌一百二十四號黃基敬謝
民國十五年九月廿二日　卌

保　身　堂
生仔丸　每罇五元
若要生仔請用此藥助
壯筋快樂丸每個五元
代售處　安東莊　新加坡小坡大馬路門牌四四三號
南隆　戲園庄大馬路海山街口六十五號

○承頂廣告
啓者本坡仁申律門牌五十一號泉成號咖啡生意原為鄭允庚所自創現允庚志欲別圖特將其全盤像私店底項與陳亞軒定于本月底過交各界前有與允庚擔保揭借來往等情者請于本月底以前向允庚理會清楚在此期中不到者乃係自悞以後與亞軒無涉特此聲明
民國十五年九月廿四日　卌
招承者鄭允庚　承頂者陳亞軒　仝啓

○介紹良藥
▲實際眼科藥水……
敬啓者弟之眸子患一紅筋疼痛之症已有十餘日服中西藥品皆屬罔效後得予友梁劍軍兄介紹購用實際藥水搽之不出三日果然效驗如神大德難忘爰登報端以

「實　際」
要快好請用此藥
唔好原銀奉還
鹹疳藥水包二天醫好每瓶二元
眼痛藥水每瓶一元
爛肉藥水　深街傷刀傷遠年爛肉　花柳爛肉越爛越快好　每瓶一元
以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效
(發售處)
棠記號　牛車水戲院街尾七十二
安樂公司　大馬路長泰街口
南隆　戲園庄大馬路海山街口六十五號
源安泰棧　小坡那美芝律門牌五百三十一號

一九二六年七月一日

○介紹保身堂生仔丸
逕啓者弟因拙荊月事不調常似病非病之體故購保身堂生仔丸一罇試而服之服後見功其體病去除且加飯思食其體漸壯而現肥紫可謂此丸之功効也弟感德難忘爰登報端聊表謝忱並告同儕俾知此丸之効驗知所問津焉
吉隆坡古路律門牌八十號陳祥敬啟
民國十五年九月二十日　N

小坡曼舞羅大戲院

白蛇傳

「九月二十二日起開演

前後兩部二十大本
一場演完

特訂券資如下

樓上每位三元二角半
廂房每位二元五角
頭等每位一元七角半
二等每位一元一角
三等每位七角半
四等每位三角半

大中華百合影片公司新出兩大名片

唯一滑稽影片
（呆中福）
小說家朱瘦菊導演
上海著名滑稽劇團合演

唯一偉大影片
（殖邊外史）
電影明星王元龍導演
黎明暉主演

民新影片公司最近傑作

最有藝術價值的影片
（玉潔冰清）
歐陽予倩編劇　卜萬蒼導演
林楚楚　張織雲　李旦旦
主演

以上三大名片業經驗片局通過不日即可在本院開映
諸君欲覩佳片尚祈注意開映日期是幸

Representative for the Far East and India: Union Building

四七一一號
果朗香水
（男人亦合用之）

身體強健之人若於沐浴時加入四七一一號香水數滴於浴盤中而用之更可令人仰慕用後全無香水之異味

自一七九二年迄今此項香水已成人人購用之化裝品祈為認明轉上之藍與金色之商標方能判別其眞僞也

No. 4711 Eau de Cologne

大坡二馬路
中華影戲院

捲土重來
王漢倫主演之
「好寡婦」

張慧冲
汪福慶　主演之
「好兄弟」

西洋式劇 鐵路之秘密 四本

三片合演一場
定九月廿一日
至廿七日開映

券資照舊
并贈送電影特刊

新加坡中華商務公司謹佈

影片招租

愛河潮……十本	同室操戈……九本
將軍之女……十本	火裏罪人……九本
秋扇怨……八本	蓮花落……十本
胭脂……八本	香港時事……四本

啓者以上各劇內分愛情俠義悲情警世皆國產名片有益社會良劇各埠戲院如欲租映者請移玉到衣箱街門牌十二號三樓敝公司辦事所接洽為幸

新嘉坡中西影片公司佈

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉專治嬰兒出牙期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童平安舒之樂其功可謂世無其匹（六六六）三字爲此粉藥品質之保證擔保粉其中不含一切麻醉性之安眠劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已爲萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒嬰童一切疾病以及嬰孩疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症最爲奇效

消積（絪急） 大便閉結 胃腸氣脹 食不消化 肚腹絞痛 傷風寒熱 面色青黃 夜不睡多啼 腸風 胃氣 嘔吐 腹瀉 驚怒 煩燥 牙炎 以及嬰兒出牙期發熱等症六六六標嬰孩萬金粉業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能安靜腦筋使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一踰蒼白帶之色者即用此粉治癒之因嬰兒若有此種之大便色則必不能大便秘結溶或其他種嬰兒之胃腸病者即以此粉治愈之以免再生他種危險之難症多數用過此粉嬰孩之父知其功效之大而其作用復可信及有益故均宣言（六六六標嬰孩萬金粉其價値如金之可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處

萬安和 何長春
春生和 萬泰和
張裕和 保滋堂

廣東要聞

◎省河英艦已撤退

英艦武裝駛入省河灣泊碼頭：水兵登陸：各情迭誌前報：茲將連日情形：查錄如下：十日情形）罷工會據料察第二大隊部將十日英艦移動情形詳報如下：（一）九時有法國電船泊上碼頭：英船立刻卽往電船前去：（二）十二時五分：上碼頭有英兵手持影相機將行人及大新公司工商驗貨處攝影：（三）三時下碼頭英艦離開白鵝潭：（四）五時二十分英艦又駛來省港日船碼頭：艦上水機關高架向長發棧：（五上碼頭英兵以手電筒照射馬路及當地所泊之電船：（六）七時四十分上碼頭有四英兵行上來：八時後加多一個：細察馬路行人：（七下午六時有英兵商船入口灣泊花地河面：（八）英人派有淺水艦來保護英商船：（九上碼頭六時十五分英艦開赴白鵝潭：（十）七時有英船由白鵝潭大英船運伙食到日本碼頭英淺水艦：七時十分卽離開他去：（十一）八時二十五分上碼頭之飯堂：有海員工友將前存之物拿回：（十一日情形）是日上午六時：沙面派出小電船一艘：內有英兵多名：駛至廣三碼頭前：是時沙面方面：亦派出孝虎仔電船一艘：在工商驗貨倉一帶河面游弋：灣泊省港夜船碼頭之英艦：代其搬運艦內什物甚多：由該孝虎仔電船：押運埋沙面：下午三時：省港佛山輪船抵省時：沙面又派出小電船兩艘．駛往灣泊第二碼頭之英艦：會同駛往白鵝潭保護船隻：是晚二時：該艦乃駛回碼頭灣泊：同時灣泊第一碼頭之英艦：又駛去芳村前河面巡查一週：然後駛回碼頭灣泊云：（十二日情形）是日上午七時：該兩英艦紛紛升火：將艦頭艦尾之大砲及機關砲衣穿回：乃於昨十二日上午十時二十五分：下令將武裝駛入省河之英艦撤退：駛往芳村河面寄碇：是日武漢駛入省河之英艦：乃完全撤退：

◎民黨將發討孫宣言

廣州國民黨：除對吳佩孚發出攻斥之宣言：而謂對吳作戰．係謀和平統一：謀人民解放外：現又有討伐孫傳芳宣言：經已起草：日間便可公佈：內容計分七段：首段言本黨秉承孫總理爲救國救民而出師：次段言吳佩孚危害吾國：故出師討伐：首及於吳：第三段言明孫傳芳爲後起之軍閥：冀其覺悟：乃數月以來：我則屢致勸誡：彼則恣出陰謀：助趙恒惕入湘以媚吳：自毀其五省自保之面具：以抗革命軍：始終不知覺悟：第四段言慘殺周水平：復將周尸首傳送兩縣：殺劉華至今尸骨未收：其他同志被殺害者：更指不勝屈：最近復以全力壓迫本黨在江浙五省各級黨部：第五段言孫摧殘言論機關：禁止人民集會．第六段言國民革命軍討伐孫傳芳是爲東南五省人民奪取自由：末段言明孫傳芳敵視本黨：親暱吳佩孚：反抗革命軍：一方使周蔭人鄧如琢分頭來犯：一方使孟昭月王普赴武裝以助吳：革命軍之移師東指：蓋爲不得已之舉也云云：

◎四商會討論鋪底警捐詳情（二）

（二）政府代表謂有鋪底者享受廉租利益云：此種情形不過爲偶然的：其實租値之高下：純視乎鋪位而定：與鋪底之有無無關係：（三）有鋪底者且多有因登記而爲業主留難：須增加租項而始獲得其同意：商民爲維持鋪底：保存鋪位計：逼得忍痛加租：故時有因有鋪底而反受貴租之損失者：故當日對於討論會之辯論：本席絕無諒解及無異議之表示云：楊公衛謂：宜政府與商民開一對等會議：彼此提出理由：共同討論解決之：馬伯年謂市廳覆總商會函：請書記宣讀：又現在會長胡頌棠業已返會：請其同復主席之席：書記宣讀畢：譚棣池謂：市廳復函．所答覆之六項：殊有未盡：須知商民之反對鋪底警捐：純因稅法不平均之故：蓋租則有種種之增加：而鋪底則不特無增加．反有種種之消滅：不平之點：全在於此：應聯向市政委員會請求：楊公衛謂：最好市政委員派八人：四商會派八人開一會議解決之：馬伯年謂：目下最要之點：在於搜集不應抽鋪底警捐之充分理由：乃可再提出請求：否則恐無效果：黃旭升謂：商民協會曾開會討論此事：結果衆以現在商業凋敝：鋪底警捐應暫緩執行：但將來果實行抽收：而現在鋪客所担負之警費則應豁免：討論至此：主席乃先將譚棣池之說付表決：全體舉手贊成：通過：主席謂去函市政委員會：是否根據市商會總商會迭次陳請之理由：抑另研究充分理由：譚棣池謂：宜分三步進行：（一）將市商會總商會最近去函及市廳覆函付印：散派各行商坊衆店鋪：請其對於鋪底警捐：繕具意見：約限一星期內交來：（二）彙集意見函達市商民部：（三）市商民部將其轉達市政委員會：同時請其派定代表通知四商會派代表開會討論：至於商會代表將來出席：所應注意者有兩點：（一）鋪底警捐之施行：係根據何種法律事實：（二）覆議表決照案執行：又根據何種充分之理由：衆贊成譚氏主張之步驟：譚棣池又謂：應請商民部長簡琴石先將本日會議情形報告市廳：要求將案保留：以待解決：衆無異議：議畢已下午六時：乃散會：（已完）

◎最近順德視察記（一）

頃有政治家某氏：順赴順德縣視察：茲將其視察所得：錄述如下：大良爲順德全屬首城：縣署駐節於此：地方狹少：人口繁殖：（市民約六七萬）商店鋪戶約萬餘家：街道尚稱乾淨：男女衣着：風土人情：悉與廣城無異：惟劣紳土豪：盤據梟張：在在足以制肘邑宰：此盡人皆知也：縣屬女子不落家之風：前此極盛：今則逐漸開通：於嫁後二三月便返夫家：一洗從前陋習矣：至於盜賊之多：匪惟甲於全省：抑上冠於全國全球：本年蠶造失收：農民多有淪爲盜寇：蓋稱生活困難：迫得挺而走險：各鄉村鎭打家劫舍：固無論矣：卽縣城內擄劫之事：亦時有新聞：（言前任內）晚間并有所謂伏雀名稱：（此名詞如不詳註：多不明瞭：按卽任用二匪：左右一人：各持手槍放在脅下：遇近人身拚行：儼如三人一同行路：實卽被擄：在被擄者：亦不敢叫喊：喊則子彈無情：恐不保也：）

◎花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術藥神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸再述茲先生攜來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱消鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊登報端以爲介紹

高簡泉 羅錦棠 湯湘霖 李發臣 謝桐甫 劉以田 馮耀垣 邱熙賓 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠抄毒得法有益固元袪治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒清症愈 第一料藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

專醫外科雜症治科喉解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁藥濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服重數如神大瓶二五角小瓶一圓

稟准註冊張大鵬肖像 商標爲記

張大鵬先生雅鑒 壺中春滿 莫擎宇題

張大鵬醫士 著手成春 章炳麟

大鵬大醫士鑒 妙手回春 徐紹曾

張大鵬醫士雅鑒 仁術仁心 唐繼堯贈

蓋此身髮 得能莫忘

無德不報受恩莫忘天下得一知己固中心藏之而得一恩惠之人更當心維而口誦也僕於去月下旬因經營商業時與戚友接洽假宴會之場爲談話之所流連數日偶染毒症會經醫書板方按症服藥絕無效果勢似加劇後得張大鵬先生診斷謂僕氣體虛弱一面去乳一面卽須培元調藥服之病卽霍然而愈平復如常矣僕卽踵門致謝並述數言以誌大德 [illegible]謹識

葉奇可止咳丹

從根本而治之咳嗽藥獨此止咳丹而已

世上若無難治之咳嗽 則醫者無以顯其能 是故有難治之咳嗽 須有效如桴鼓之咳藥如止咳丹者 然後可以別利器於盤根錯節之中 蓋此止咳丹雖遇任何難治之咳嗽 爲他藥所難愈者 而此丹可以立顯其功 不論寒咳熱咳新咳日咳夜咳或乾咳俱皆奏效如神 比之市上有的數集三幾味化痰下氣之藥 亦曰能治咳嗽者大有分別 弟於咳嗽一門 頗得其根本之治法 一掃古人論痰之謬見 縱非三折其肱 亦擬百[illegible]之[illegible] 實咳的諸君請卽試之 便知其効驗確有可靠無負顧客之隆情也 每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬疥粒等抹後有清凉香氣不污衣服効驗極速五角二角半

改良頭痛散確第壹

此散與別不同藥少功速不湖不發兼有膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛價八占打八角

調胃丹係微瀉藥王

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女月經痛或過早白帶等俱有神効實煙酒客女界之藥寶價二角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則麻氣達丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒恃薄荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又治跌骨痛驅風濕消腫毒止痛可食可抹可食係數急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處 牛車水福安棧 結甯街萬泰和 古友軒大馬路吊橋 丹絨百家張春和堂

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可

▶痢症新愈身體疲困飲文家宜酒◀

凡患紅白痢症之後身體每極疲困斯時最宜飲用文家宜酒以其能於飲後恢復爾之消化力增進爾之氣力培養爾之肌肉協助爾之血胞

於其他難消化物不能飲食之時文家宜酒可以飲 用是酒乃用深紅之酒加以牛肉及麥芽之精小心製釀 故有醫生萬人認其為天然之補品而介紹之新病之後欲速復健康者當飲文家宜酒彼欲於周年强健者亦宜隨時飲之氣味香釀最為可口

一九二六年九月廿五號

WINCARNIS

"The Wine of Life"

各大藥房商店均有出售

▶勃福(Burford,)人頭並鳥包頭肥皂也是世界上品質廣好之肥皂◀

每包共有雙條三塊係以浣洗之最精緻輕輭之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任

何種標頭肥皂比較 諸君必定知這種肥皂是歷來出[illegible]中最優美肥皂便丁

人頭並鳥肥皂價格特廉上等商店均有出售請君一試方知言之不謬特此廣告

▷批發處星洲畢爹利路孟嘉理實達公司◁

唯一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S

一千九百廿五年五月二號

○星洲南洋江夏堂開幕通告

啓者同人等比因感於各羣團結不宜偏廢爰有倣江夏堂之組織冀於社會事業得稍努力茲幸規模草創獲告成立特定於新歷九月二十一日（即古歷八月十五日）星期二下午一時在廈門街本堂舉行開幕禮式藉與當地各社團爲一種聯絡之交我所望各界團體社會名人不謫遐棄辱臨指教則不特倣同人之榮而亦吾族之光也用此通告並頌公安

南洋江夏堂公啓

◁注意▷

福嶼公司及理火險洋面壹保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

讀太虛法師演講詞以後

生公說法頑石點頭 法師說法奸商覺悟否

太虛法師：此次南來宏法：受盡僑胞熱烈歡迎：開會演講：幾無虛日：苟非學問淵博：道德高尚：曷克臻此：連日各報所載法師之演詞：實如半夜鐘聲：發人清醒不少：讀之不禁重有感也：其在中華總商會所演（略疑世人對於佛法之誤會：其中解釋佛教內容之第一節：有云：佛道德高尚：因能拋除富貴：發心救世：以道濟人故：今試將其義演譯之：以作奸商之當頭棒也：凡道德高尚：能拋除富貴：發心救世：以道濟人者：即爲佛：然則道德平庸：繫戀富貴：不肯發心濟人者：即爲常人矣：然則人格卑鄙：天良喪盡：強求富貴：存心欺世：以術害人者：即爲畜生矣：如忘八盛藥房：所出之某某油：冒仿永安堂萬金油之藍底金牙邊：以欺世害人者：豈非畜生之類耶：吾知其必爲佛所惡：而彼法師所

：矣鄙業然吾聞法師此來：志在宏法：其能本自悟悟他之法力：使奸人有所覺悟耶：若是則冒藥可除：吾儕即減少許多痛苦：是亦法師所賜與吾僑人福之一也：

總批發處 星洲牛車水崎呢律四十七號永安堂
仰光 星洲 永安堂虎標製藥廠胡文虎啓

注意大注意

正高麗參欲購者請看敝公司之聲明

△七大特長▽

一 物貨時時新鮮
二 價目底廉
三 特減九折
四 眞正保證
五 大懸賞十萬兩
六 函購者便宜
七 參精膏之特色

本公司發售品自高麗參[illegible]直接運來每月二次定期到者也故貨物時時新鮮

本公司完全高麗商社[illegible]高麗土產宣傳之目的故毫利多賣主義

現銀欲購五十元以上者收銀照定價之九折

本公司發售品皆有眞正保證之爲記憑證諸君可以安心購用

本公司發售之貨物倘有人能發見僞品者本公司當酬銀十萬兩決不食言

函購十元以上郵費特別免減

本公司發售之參精膏者完全提鍊生水麗參之精華也故功力大甚

世界平和博覽會頭等金牌

前清韓兩國皇室御用補品

中華民國政府及各國政府化驗註冊

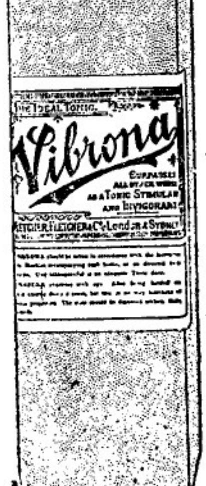
各埠總代理處 吉隆盛春公司 怡保萬春堂 檳城美源號 馬六甲老萬山棧 星洲小坡三角甫門牌七號 高麗物產公司謹告

衛補那藥酒

▲衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大無一人不有氣虛血薄之時期蓋人年老則然而壯者少者幼穉者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以時勞困逼而然或以病後欠補而然或以房勞過度不知衛生種種而然者又何其多其故無他皆不知補養之方而已矣今設有遇此等之病者其能甘於飲手以待斃乎以理論之不能也以人道孝道論之又更不能也惟必竭力徵求補養之術爲全之方以復其人生觀之愉快以及其最寶貴之生命而後已斯方也斯術也果何在哉曰不難也即衛補那藥酒是也蓋衛補那藥酒之功近世醫學發明久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣此藥酒之靈驗凡氣衰者可藉之以盛其元氣血弱者可藉之以還其本血是眞英國之奔於調氣養血之靈藥哉其名馳中外五十餘載之久亦良有以也確不枉普天下萬國之醫學會公認之爲最神效之補養藥品矣夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一助即精神復元身心清復氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹比也蓋一樽衛補那藥酒之功力便能反老還童而令病者轉爲安弱者氣力充足成爲舒暢快樂之人謂之爲仙丹又何過焉故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病全愈之後而覺不甚爽快者可不速購數瓶以奏神効之功於旦夕者哉

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上



一九二六年七月一日

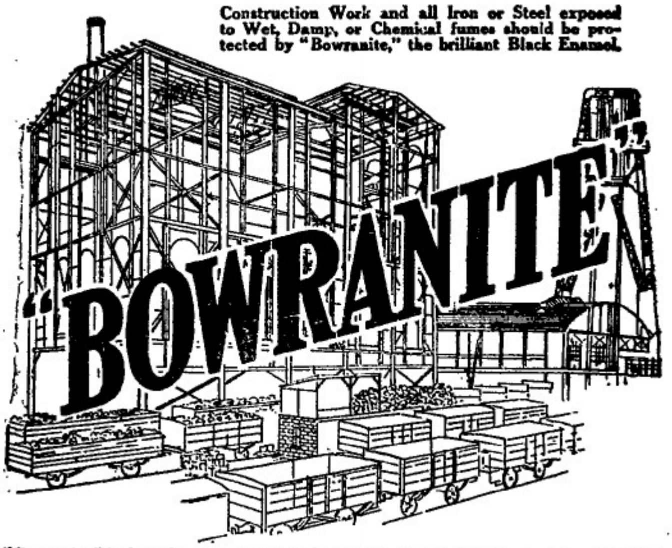
二四六

△防銹綵油

本公司現運到一種棕色之防銹綵油塗於鋼鐵器具之上可擔保其不至生銹

PROTECTION FROM RUST

Construction Work and all Iron or Steel exposed to Wet, Damp, or Chemical fumes should be protected by "Bowranite," the brilliant Black Enamel.



"Bowranite" is the only rust-preventive for which scientific tests have been published. It is used by leading Constructional Engineers, Iron Shipbuilders, &c.

Manufacturers: ROBERT BOWRAN & CO., LTD., Newcastle-on-Tyne, England.

唯一代理人牙直利有限公司

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd.

Incorporated in S. S.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Malacca.

星洲大坡吉寧街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八八五

一九二六年八月四號

添呈大贈品發賣

啓者　爲謝恩

味の素

特大罐添呈贈品特賣

敝行前大群行味の素中瓶及小罐之添呈贈品特賣幸蒙好評爲感尤甚今又爲對於承愛用多年之旅館飯店等各位主顧聊表謝意且趁此機更行普及此貨之一大宣傳起見擬照左開之規章特賣特大罐新格外勵願無任翹望之至

特賣規章

一、特賣數量　味の素特大罐……七萬貳千個
注意　此特賣貨必有貼付紅印紙條以爲目標

一、特賣區域　日本全國中華民國及南洋各地

一、賣出期日　自民國拾五年陽四月初壹起（但到全數賣完即日截止）

一、贈品
普通贈品　特製麗德香皂……七萬貳千盒
每特大罐壹個必添呈貳塊庄皂盒統以現品無一不贈
特別贈品（對於出貨約數）
頭獎……白金殼手錶（...）五拾只
貳獎……金殼手錶（...）壹百只
參獎……坐鐘（...）壹千五百架

一、交換規定（特別贈品交換券封入罐內故罐內若無特別贈品交換券乃係付運不獲特別贈品之獎即請注知抓得紅運者請將該交換券掛號郵寄日本東京京橋區南傳馬町味の素本舖鈴木商店特賣部爲要一到該券即照將該贈品郵呈決不延候）

一、交換期限　至民國拾六年陽五月底止逾期無效

味の素總行　鈴木商店

浪約翰標之威士忌酒
待客佳品

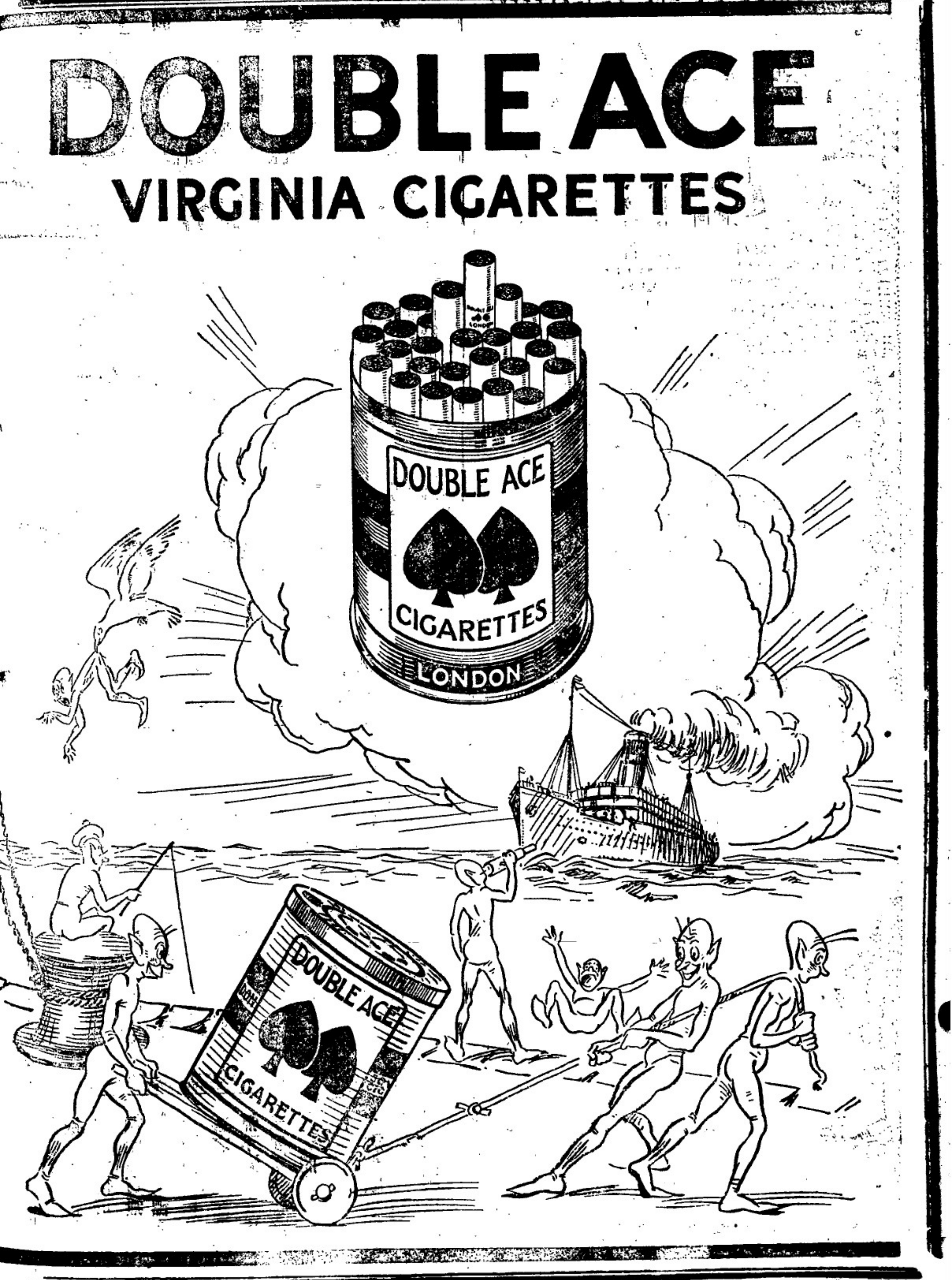
吾人欲謀款客之優厚須具最佳之食品而後可而此類佳品實無有過於浪約翰標之威士忌酒者因凡賓客之略飲此酒者無不揣面春風表示異常快樂之狀各大商店皆有代售

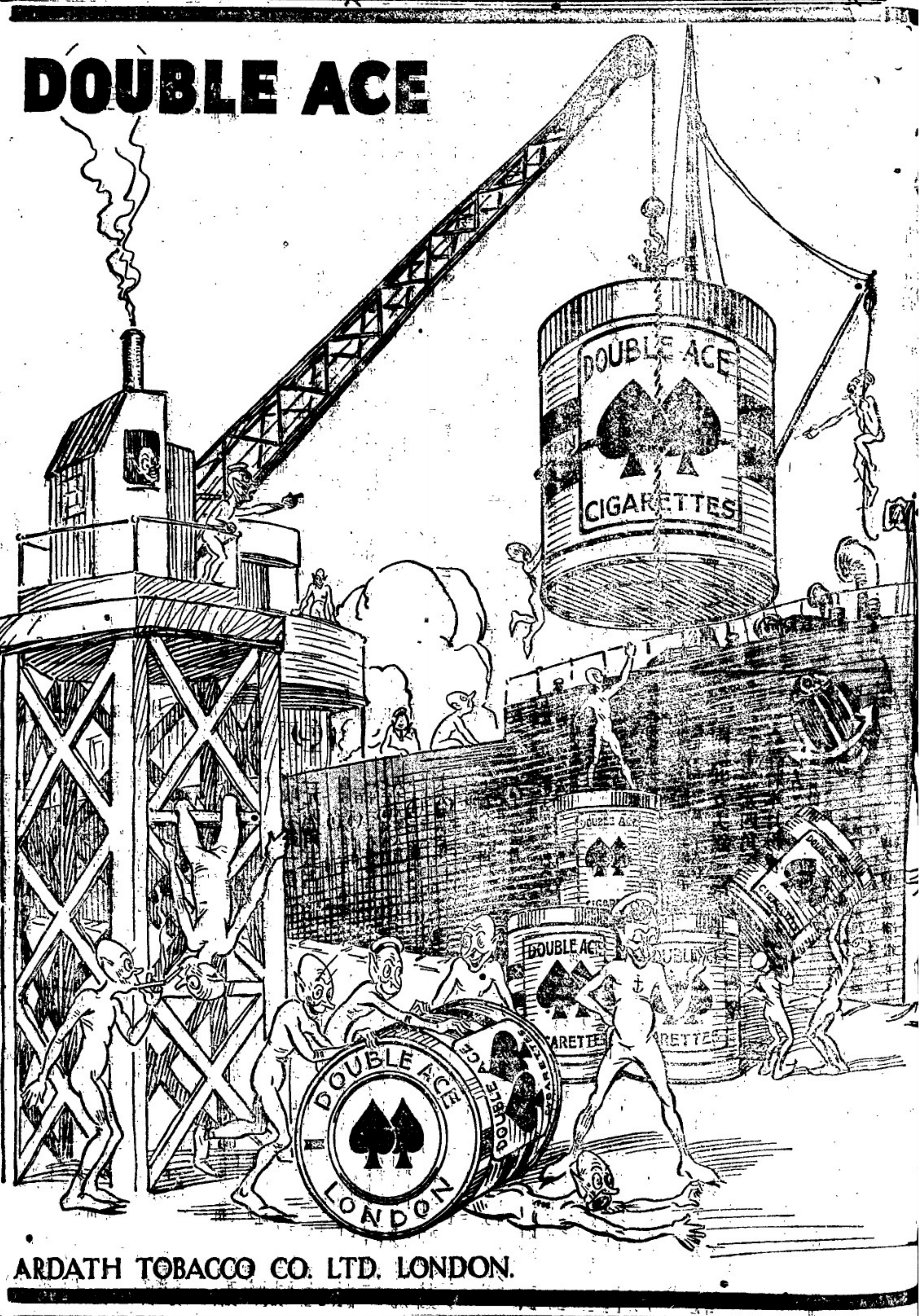
諸君惠顧無任歡迎

民國十四年十二月七日

如收存此正三星斧頭標白蘭地於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES


DOUBLE ACE
DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

厦門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理
實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
民國十五年二月一日

南洋要聞

荷屬

○巴市廳之經過狀況及將來之計劃

巴訊：本埠市廳，一九二七年之預算案表，刻已印就，查其中有該廳長宣佈經過情形，及將來整頓計劃：略謂該廳財政，已日鞏固，徵收亦甚公平：市民稅欵，支出已較收入爲少，則現在不能再迫市民繳納重稅，茲將逐年收入之市民所得稅照列如下

一九一九年　七八〇。八〇四盾　七三仙：
一九二〇年　九四七。九八九盾。二六仙：
一九二一年　一九〇。五一九盾。三三仙：
一九二二年　一。〇四四。一六七盾。八七仙：
一九二三年　七二一。七三二盾。一六仙：
一九二四年　六二八。六九〇盾。四〇仙：
一九二五年　六五四。三四一盾。八一仙：

預算一九二六年可得此種收入六十萬盾：根據一九二四年至一九二六年所得稅之收入：則地稅預算可收五四五。五九二盾二八仙：查近數年來有多處街道：業經修築完好：及鋪以瀝青：計算用瀝青鋪平之街路：現有一百萬平方咪嚏：每平方咪嚏需費盾半：則數年來修路用費：約已支出五十萬盾：當地政府對於該廳此種特別費：應實撥欵津貼：該廳於一九二三年：因爲地方衛生起見：需款八十萬盾：致欠當地政府一筆鉅債：故深願當地政府仍將此款撥給該廳：以爲修路之津貼費：

整頓鄉村之計劃：亦正在施行中：惟在在需款：當地政府亦不能不撥款幫助：因預算最少須用款一百四十一萬盾之故：

現公投資於土地事業，修築街道：整頓鄉村：及塡塞芝利翁河起見：故有借債二百五十萬之提案：（週息五釐）近日該廳是提議於一九二六年內改用瀝青勿頓舖築加拉末與沙藍巴間大路：

摩侖會一帶河堤：爛壞不堪：爲防患未然計：實不能不從速築理：查築堤用途爲五六十萬盾：以其需此鉅欵：故不若塡塞之爲愈：惟事關重大：須先提出該廳會議：始能表決：

○漁業收歸市辦之進行

巴訊：據政界傳出消息：直葛屬沙和雅雅之土人漁業公司經理韋哈密氏：受巴城市政廳之聘：將任爲漁務局局長：巴城市政廳之收回漁業：早有成議：今得韋哈密氏：更有收爲市辦之決心：同僑所經營之漁業公司：已有百餘年之歷史：行將壽終正寢：諦者既爲三公司哀：更爲吾僑失去一個富源：發一長歎：

美屬

○菲島無線電事業之猛進
△直接與美國通訊……
△商業上之大貢獻……

菲訊：美國無線電傳音機公司自買受菲律濱無線電傳音機公司之後：即竭盡經營：不遺餘力：以冀爲菲島此業開一新紀元：即將來對於商業上之貢獻：亦良非淺鮮：茲據該公司之秘書拉順君稱述：謂該公司現正積極籌備㗎尾拉與美國三藩市之直接商業無線電通訊：現已興工建築收發無線電臺各一座：發訊臺建於㗎埠最高之某地：收訊臺則建於㗎埠與怒華利車之間：約在來年正月十日落成：便可開始應用：建築工程頗爲妥美：堪稱遠東無線臺之巨擘：該公司不獨設立與三藩市直接通訊：且又進一步：再謀設紐約直接通訊：至於中國日本爪哇等處：不日將用最新法與之通訊：聞美國將在海面設一無線電臺：專代輪船拍發與岸上交通之電訊：則無線電之交通益形利便：拉氏又謂該公司費無數金錢設立收發電臺：以利菲島人士多置傳音機：共享其益：惟誠恐政府一旦向用戶抽稅：則此項事業爲之牽動而進步緩延云：

法屬

○滇省公民對越南改約之意見

越南訊：關於中法所訂越南各商約一節：本年八月七日又屆期滿：北京外交部特分電滇粵桂各省官民：徵求對於改約之意見：剟聞滇省公民方面：業有復電到京：其主張約分五種：（一）越南總督問題：須於中越通商章程：明白規定：籍資保護華僑：（二）邊界通商稅則問題：中越通商章程：亟應明白西貢：以示公允：（三）華僑待遇問題：凡在安南華僑：須與各國僑民一律平等待遇：（四）邊界人犯引渡之際：應即行引渡：（五）違禁物運輸問題：安南政府對于違禁品之輸出：應予禁止：以維我國邊界安寧：

○印度支那稅務局長來貢

安南訊：河内通訊云：印度支那稅務局長：已於日昨離河内：首途來貢：俾得列席西貢印度支那總督府諮議院云：

△交易須知

敝號前曾登西報凡有與本坡及外坡來往取貨單據須經謝榮西爲名方得爲準恐未知特登報端聲明

星洲中街門牌五十七號榮記號謝榮西啓

國十五年九月廿二日

南洋工商補習學校十五年八月份進支報告

▲收入

月捐　九百零二元
學費　五百五十七元
華工捐　二十六元九角三占
戲和第四集　對林鳳宗先生印刷捐五元
屋租　對林金殿先生屋租收來一百二十元
建校委員會　對謝名氏朱函惠捐一千元
利息　一百八十元
七條共收來銀二千七百九十元零九角三占
對前月結存本校會計處來銀三百五十九元零五占
對前月結存華商銀行定期存款來銀三千元
對前月結存和豐銀行建築基金來銀一萬零四百零九元零六占
對前月結存和豐銀行活期存款來銀二千七百七十三元三角九占
四條共收來銀一萬六千五百四十一元五角
兩段共收來銀一萬九千三百三十二元四角三占

▲支出

建校委員會付購置校舍定金三千七百元
校租　二百元
雜費　一十一元六角五占
校具　七元六角六占
水火費　六十元零八角
教授用品　一十三元七角六占
廣告費　二十七元
印刷費　八元零五占
體育費　一十九元
醫藥費　三元四角
文具費　七元八角二占
報費　四元五角
特別費　五十八元五角
週刊社　二十元
木工班　四十四元一角八占
華工班　八十六元二角一占
校長教職員薪金廿四位一千一百六十二元五角
校丁幸金伙食三名七十三元二角
一十七條共支去銀五千五百零八元二角三占
對結存本校會計處日清尾去銀三百二十三元五角四占
對結存和豐銀行建築基金去銀一萬零四百零九元零六占
對結存和豐銀行活期存款去銀三千零九十一元六角
三條共支去銀一萬三千八百二十四元二角
兩段共支去銀一萬九千三百三十二元四角三占

△謹將本月份收到月捐芳名（恕不稱呼）列左

（一）業交本月份者

林金殿二十元　胡文虎　陳嘉庚以上各一十五元
承日興　陳賓賤　顏克明　林和昌以上各一十元
南春公司　協泰昌　長成棧　聯盛　永茂　顏登瀛
恒利棧　實興號　林竹軒　祺祥公司　吳士基　李群傑　合道　陳厥祥　合隆公司以上各五元
蘇森森　李道源　林立宗　李鐵民　南洋影片公司
晉安　王宜化　林眞立　孫慕生　李修敬　和成
以上各三元
張松林　同協成　萬瑞福　黄鏡波　和通　楊以德
不學能　車湖線　泰盛興　五族匯莊　徐嘉猷
仰舜　陳川商行　葉有添　林毅群　集山　蔡承岳
蔡知心　楊章鉗　桐子不　童子達　新榮成　陳英
愚　同記　匯通　蔣劍一　龍見公司　小坡源成興
黄和鼎　林清軒　陳淑春　興記公司　林清家　高建
美　王換水　劉鳥猴　新德利　通順　王應稽
愼三　顏金泰以上各二元
蘇兄弟公司　許嘉羲　永成　合興　振豐公司
陳宗銘　洪穎謦　邱水寶　王連枝　伍永奮　高萬
力　鋤前棧　黄煉理　林嘉猷　瘸銀印　殷鳳漢
施敎意　陳搢承　白糖和　王輞坤　顏荿莊　駐光
清　陳光明　以上各一元

（二）繳補交及預交者

林乘祥交年捐一百元　徐錦庭交年捐二十四元　同豐公司交年捐一十二元　陳嘉庚交七月份一十五元　陳賓賤交七月份一十元　協泰昌　永茂　恒利棧　萬興號　瑞丹閣　顏鮎公司　陳厥祥　合隆公司以上交七六月份各五元　吳士基交二月至七月份三十元　李鶴齡交六七月份一十元　王梅亭交五月份四元　蘇森森　和成以上交七月份各三元　晉安　孫慕生以上交六七月份各六元　李修敬交二月至七月份一十八元　張松棟　陳川商行　集山　同記　龍見公司小坡源成興　與亂公司　林清家　劉鳥猴　新德利以上交七、份各二元　王敵成交五六月份四元　和通　楊以德　陳永章　邱萬海　楊嘉豐　黄和鼎　建美　通順　顏金泰以上交六七月份各四元　松茂　謝何稠　翁天與　陳聚星以上交五月至七月洪份各六元　葉有添交一月至七月份一十四元　楊章鉗　鏞木以上交二月至七月各一十二元　陳濟士交四月至十六年三月份二十四元　何貴松　高懷三以上交四月至七月份各八元　羅通交三月至七月份一十元　郭朝玉交十四年十一月份二元　黄振水交一月至五月份一十元　陳文錦交三月至五月份六元　羅文章　何桂標　林福星　林紹能　陳存美　林洵　莫孫克明　陳文敏　徐衍德　合興　邱木寶　李晨　扶輊兆清以上交七月份各一元　許嘉羲　永成　二振豐公司　吳玉科　殷劉淡　趙豐以上交七月份各二元　楊文盛　鄭彥珍　陳耀燦以上交六月份各一元　曾盛龍交三月至六月份四元　陳租蘇交三四月份二元　陳鹽臣　施紛莊以上交五月至七月份各三元　張柏銘交四月至六月份三元　林嘉猷交二月至七月份六元　蔡天驊交二月至四月份三元　陳光明交三月至七月份五元　鄭磐交十四年八月至十五年二月份七元

（三）答株巴轄埠

黄酒　蔡伯祥以上交六七月份各一十元　黄元恩交五月至七月份六元　曾鑑榮交六七月份四元　李國禎交年捐二十四元　葉啟順　洪朝江　吳兆南　趙麗生　陳慶發以上交六七月份各二元

民國十五年九月廿四日

○聘請裝配摩托機件工人

啟者本公司刻欲聘用裝配摩托車之機件工人一名如有意應聘者請即到親至本公司面商可也

新嘉坡烏朮律莫根摩托車有限公司啓

一九二六年九月十一日

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOURACES CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.& H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON.
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註册

法國吳地十路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

會豐商店均有代售

○敬告黃梨種植家欲速不達之理由

諸君知數年來黃梨業何以敗價之甚每箱售銀不上六元除白鐵罐箱錫工費外僅存黃梨一元餘按八十枚作一箱則每百枚值價不上兩元黃梨盛出之時各廠尤分製造罌可樂指多少黃梨少出之時價值雖可較高而各廠大都虧損審此情狀不唯製造者許多資本無相當利益而種植家艱難辛苦亦乏利可圖考其致此之由不出三項原因

(甲)黃梨主不待成熟便斬出售而廠家不計貨劣互相採製致本坡出品之黃梨罐頭運到歐洲視爲一種劣貨故價值廉賤是誰之過

(乙)製造廠有因黃梨完全未熟或頭熟末生另製一種次貨名曰白粒售價尤廉年不下二十萬箱之多

(丙)復製一種更次之庄頭係拾製歐庄廢棄之頭尾碎專消東亞諸地其貨更劣售價更廉年不下七八萬箱

查馬來半島每年出產黃梨業僅一百廿餘萬箱而次劣之貨已佔四分之一對於黃梨自身已無價值可言其他雖有多數箱額亦列於劣等譬云瓜菓之生摘者不適於口況西人研究食品尤精幾視新嘉坡黃梨罐頭爲下等社會之需要其價值安得不極賤哉本公司同人深知底蘊以爲長此以往貨品愈劣售價愈賤種植家將來利不及費必棄而他圖了無疑義然狐死兔悲欲圖挽救拾各廠聯合別無良法是以大衆一心結此團體而應與種植家諸君約定辦法及自家制限不復作劣貨如左

一、請諸君此後勿復斬不成熟之黃梨

二、我聯合公司各廠此後不買未成熟之黃梨

三、我聯合公司各廠此後不論白粒或頭尾碎禁絕製造

茲謹表明緣由 敬告種植家 諸君知我等聯合將來對於諸君之有益誠無限量幸祈互相勸戒勿斬未成熟之黃梨爲荷

新嘉坡黃梨罐頭聯合公司謹告

民國十五年九月廿四日

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅醫生之藥

凡諸君患傷寒筋骨扭傷跌壓撞傷背痛腦痛等症時可即用司羅醫生之藥者醫治等即可以時醫愈因其藥力能比時及于患處之根源故也故宜常購一瓶以備急用

但購時宜注意瓶上外鐵所繪司羅醫生之肖像方爲眞品 各大藥材皆有代售

一九二五年十二月十一日

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用 貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No. 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

眞像版 銅版 亞鉛版 製各種招牌標記及徽章類

爲眞影版

印刷用各種凹凸版

各種法寳製品

金銀徽章類

其他各種

招牌標記一切

▲工部局通告

爲通告事啓者本局爲現訂新律即工部局條例第一三五條各款如下諸色人等祈爲注意是幸

第一百四十款六段無論何人均不能開首進行建築工程而將屋宇重建或新建除非

(甲)於工程開首前四日將其開工情事及建築詳情報告本局委員

(乙)該建築之各種圖案業經本委員批准辦理

第一百四十款九段(甲)無論何人違背第六段之規定而開建築者當科以三百元以下之罰款如於處罰之後仍繼續其建築工程者每日當加罰十元

第一百四十款十段(戊)凡將屋建爲住家應用之屋宇改作別項用途者當看作起造屋宇之人：

工部局署理秘書古承命啓

一九二六年九月廿二日 三

安住蚊煙香

確保無害人畜

點眞一燼即蚊軍立斃四散不留蹤影備此藥之家庭眞幸福眞幸福

Ag T. ZUMI & CO,

無上食品

一九二六年一月九號

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆咳喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各埠病人因服此藥治愈上列之病特具證書以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此病者切速請至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

○退股聲明

啓者鄙人楊安記於去年間在吻美芝律門牌六百四十號與楊芋記楊加走記楊德記三位合創楊錦和號故衣金鑽首飾生理計全股九份鄙人名下應得三份正茲因志圖別業願將此三份股數割與楊芋記承買即日請出公親辭金條業紅帳二位核算清楚所有鄙人應份銀項當公如數找訖而鄙人應得三份之額即日過交楊芋記掌管此後楊錦和號生理盈虧與鄙人無涉如鄙人所有來往欵項亦與楊錦和號及楊芋記等無干此係兩願恐口言無憑與未能週知用特登報聲明此佈

退股人楊安記啓

民國十五年九月廿二日

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近■接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標卑酒乃世界最醇美之卑酒此邦七州府各最優 旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘 與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷

各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

一唯輸入人吉氏兄弟有限公司啓

南洋兄弟烟草有限公司

平安牌香煙

請吸新出世

◉平安牌香烟◉價廉物美

◉每包五占

十枝庄

十枝庄

每包五占

平安牌出世。裝璜色俱麗。
烟味又香醇。提神又醒胃。
國產葉製造。價錢非昂貴。
雖一個之微。切莫流外執。
西夫都有責。個個應所爲。
深望衆僑胞。倡我中國製。
利權免外溢。請吸我烟仔。

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興

小坡 萬隆 福成 成利 聯興

民國十五年六月二十日 四

中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

（功效）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗即有病之體更宜飲之

飲的次數 每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲強

老年飲此酒能使筋血強壯

新嘉坡 檳城 日里 馬來半島 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

強腎益德 醫藥精生

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必價治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭刺痛 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元九角

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

△南洋工商補習學校建校委員會第一次鳴謝

本會連日出發募捐極蒙僑界熱心教育諸公踴躍惠捐 高義厚仁實堪佩頌謹列 芳名藉揚 仁德

隱名氏大善士一千元
陳嘉庚一千元
陳實國一千元
林底協五百元
昌　蓀五百元
林連貴五百元
志成樹膠廠五百元
黃成茂三百元
謙瑞德三百元
建興隆三百元
張元記二百元
李俊承二百元
謙成號二百元
梅國良一百元
新合勝一百元
林玉集一百元
新南昌五十元
鍾坤成五十元
福同成二十元

【恕不稱呼】

知名氏大善士一千元
蘆春波一千元
林金殿一千元
吳勝鵬五百元
傅美莘五百元
鄭刪召五百元
陳輝相五百元
和興隆三百元
謝榮西三百元
馮祥勝三百元
蔣金儲二百元
蔡木豆二百元
陳濟民二百元
鍾澤泉一百元
新吉林一百元
順德發一百元
杏生號五十元
林文彬五十元
莊蔚文二十元
邱雁賓九百元
王嘉蘇五百元
蕭志宋五百元
新成三百元
長成機三百元
李道澤三百元
李金拔二百元
李光前二百元
福順美二百元
金戴利一百元
蔡新義一百元
陳天佑五十元
永泰興五十元
徐篤謙三十元
余壽浩二十元

中華民國十五年九月十四日 南洋工商補習學校建校委員會啓 二四六乙

注意……免費醫治花柳各症

凡患花柳諸病而欲得花柳專家之秘密及免費之調治者可至下列政府公立醫局

●男人可至

▲怒干那律（卽單邊街）公立醫局在郵政局隔鄰 時間 上午九點至十一點 拜六上午九點至十二點 下午二點至四點 星期停診

▲丹戎百加卽海港部第二入口處之公立醫局 時間 上午九點至十一點 星期六九點至十二點 下午二點至四點 星期停診

▲實古倫街（卽小坡五馬路 梧槽干那律轉角之公立醫局

●此醫局須待至九月方可開治

如樣律戶外藥局 時間 上午八點至十一點 下午一點至四點

●巴耆里峇戶外藥房 時間 上午八點至十一點 下午一點至四點

●武吉抵馬戶外藥房 時間 上午八點至十一點 下午一點至四點

●婦女可至

●根登加保戶外藥房 時間 下午四點半至四點

●怒干那律（卽單邊街）公立醫局在郵政分局邊 時間 上午十一點至十二點

●所有醫藥完全免費

民國十五年八月七日 鄭游六

○陳德和運舖啓事

啓者鄙人於民國六年南來在彭亨關丹埠任永興號之職該號係家嚴與諸友人合夥生意經營什貨布疋及收買樹乳嗣後諸友人與家嚴陸續退股概歸我陳德和承頂獨自依舊營業迨至今年經將什貨布疋收盤專營樹乳貿易兼總代理星洲衣也咨咨有限公司刻下自建樓房經已落成不日搬進新舖改名永興樹乳行地址在關丹後街二十二號二十四號謹請諸來往商翁及親誼戚友如有信件惠投須依新舖住址庶免遺悞此佈

Eng Hin Co.,
Nos. 22 & 24, Wall Street,
Kuantan, Pahang.

民國十五年九月廿二日 關丹陳德和謹啓 千

◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃輸入暹內之唯一紅毛灰其合格極廉品質可於保其與英國之標準全相符價廉茲於荷屬東印度最爲著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆採用

每二星期卽有新貨由蘇門答臘巴丹運來存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新嘉坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓
（電話二五六 電報掛號Borsumi）
一九二六年一月廿號

◉紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄　法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其保市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成　水仙門 新永泰號　勿基 振源號　二馬路 乾元號　大坡大馬路 振源興號　大坡大馬路 安東莊號　山仔頂 泰泉號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅唯一代理人

心公司講啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波濶標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

家有尊夫人軟弱多病閣下其憂之乎

家有病妻家庭雖期安樂且妻子軟弱多病為夫君者必不安適小孩亦不安寧因患病之婦女性情必多暴燥易怒時現卽撫育小兒因證力薄弱亦難週全也曾有千萬男子以韋廉士大醫生紅色補丸為婦科聖藥因是丸曾在天下治愈無數婦女亟症已不可勝計矣卽如巫來由聯邦靄蘭義新街坞大街三十二號梁實豐首飾號梁桂先生夫人之證足可為讚矣梁君來函云內子於五年前產後失調曾患寒熱頭暈以及白帶等症因之時覺疲乏無力面色青黃四肢寒冷鄙人焦慮萬分多方延醫求藥治詎料毫無功效疾病仍舊有加不休於是不得已決意試服韋廉士大醫生紅色補丸及服用未幾功效立見於是耐心進服及至十分全愈而後已白帶之症亦完全治愈一切以前病狀悉治淨盡現下內人強健逾于

曾日鄙人及內子深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功於無涯矣韋廉士大醫生紅色補丸能使男女身體康健復原強健曾經治愈血薄氣衰 腦筋無力 少年斲傷 胃弱不化 瘋濕骨痛 山嵐瘴癘以及身體虛弱等症凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵在內

衛生小書奉送忠告婦女名醫康健小書如欲索取祈卽寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局班原郵奉各一本可也分文不取

欲保身體康壯無疾則內腑潔淨無異於洗身沐浴

大便秘結為致病第一根由是以使大便通暢有序非但治愈便閉且諸恙悉去矣即如肝火上升 痰病頭痛 胸悶飽脹 口氣穢濁 面起紅瘰 氣色暗滯等患除紅色清導丸之外並無他藥能駕乎其上矣乃是平肝潤腸導滯徵利之妙劑也　吉林西岔路河玉盛和號馬毅卿先生來示云鄙人自去歲八月間購

服紅色清導丸之後大便通利有序此丸誠係大便秘結之聖藥已屢試屢驗矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

商標　 　註册

敬啓者遐羅網當境內隆興棧火礱所出之標米向已馳名遠近現今叻中米商誠恐此庄為冠蓋其米粒均係暹西馳名雜造米粒既屬平勻色澤又鮮潔淨而且香甘可口同一米鼠而此米獨得之飯比庄為是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間與和一家經理并無分託他人經理求見遂嗣以期無負君之推愛發特將青發商標向當地政府註册並準俾資遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本號商標或混用本號米袋或以彷彿相類之商標以圖混賣用特將此商標圖式登列廣告如有以下各等情弊本號定當控究以 諸君子得知其作偽所在祈留意亦必不吝賜教合併聲明各界自諒特此預告

網略遐京隆興棧火礱駐叻代表王欽爾啓

民國十五年二月一日

經驗良藥

婦科至寶丸

應驗止帶丸

寧神補腦丸

長春延少丸

氣血雙補丸

溫中除痰丸

安胎保產丸

開胃健脾丸

養陰清熱丸

保安正氣丸

石叻大小坡

京石龍軍大馬路

實芝圃代理

吉寧丹

號代理

叻報俱樂部

民國丙寅 邱菽園題

評壇

悼張季直先生 （公望）

南通張季直先生竟與世長辭矣：張先生中國之聞人：亦世之聞人也：其嘉言懿行：其於國家於社會之功績：世人知之熟：無待述：今以病沒：誠國家之損失：宜爲國人所同聲一哭：

張先生以開發南通而名益彰：南通以張先生而以模範縣稱於國：凡見南通之港口道路工廠學校者：宜無不佩先生：然先生固非百里才也：以此精神才識：致之省．致之國：則省政國政：必有可觀如南通者：惜乎國與省不久予以權位：抑以先生之碩望．致權位如拾芥：而先生薄之：得權位者恬淡：恬淡者淑其身而輒忘其國：然先生於國事蘊紛擾攘之際：輒以中正和平之見解：苦口告朝野：試集其文電：必鉅帙也：國之具有元老之資望如先生者：無慮十數輩：凡於紛呶擾攘之際：亦輒以中正和平之文電如先生者：以與朝野相周旋：然皆托足京津：姑無問其志趣：試問居何所爲：誰則衣食之宮室之車馬之：何一而非國人轉展奉之耶：以視先生如何：或以先生之於南通：地位使然：然負鄉里重望如先生之於南通者：豈無其人：何以獨南通以模範稱：京津元老：苟其各歸故里：何一而不如先生之於南通：何以獨先生有造於其故鄉：嗚呼：舉國者不知治國：舉省者不知治省：先生不待國民省民之以權位相畀：而不稍懈於力所能及之一隅：此其建樹：此其精神：豈縣之模範而已：嗚呼：顛沛流離之國人：不應於先生之死：同聲一哭耶：

論述

儒家的經濟思想 （廿五） （漢光）

蓋當戰國之時：周室既卑：禮法大壞：人民非政謀生之術不可：而以貧求富：農不可工：工不若商：所以那時的人氣多由農業而趨於商賈：史記蘇秦傳曰：周人之俗：治產業．力工商：逐什二以爲務：游俠傳曰：周人以商賈爲資：貨殖傳曰：魯俗好儒：及其衰：好賈趨利：甚於周人：漢書地理志曰：周人之失巧僞趨利：貴財賤義：貴富下貧：喜爲商賈：不好任官：這都是人民好爲商賈的徵証：可是：當時的人君橫征暴歛：不顧及國民經濟和國家財政之得失：只一味任意削取：孟子很是不滿意：遂出來主張自由貿易政策：他以爲政府對於人民只要妥善的保護：不須干涉人民的自由：所以關市的效用：祗在防禦暴徒：禁止奸僞：使人民得安居樂業：免受欺詐：如今征起稅來：便是爲暴了：

小說

奇情小說 十一義俠傳 （四七）

（共三十二章）

（晴嵐山人譯述　菽園居士修正）

第五章

爲情敵計逼設權詞　快請遊手縱縱巨博

忽馬有聲：推門而進：華見之：卽離座前迎：魯見其人：高髻闊步：行動非常．心和其爲誰：憤怒漸超：讓女已面璧立：轉視來者．見其衣服華麗：面赤微髭：年未及三十：眉目莊重：舉止大方：知是出身世家：閭華曰：昔非俠何事到本京：魯笑答曰：我兩人深交：故欲猝然而至：使君驚喜：未曾先差人通傳：乞爲原宥：僕奉君之命：助列國使臣入城．商定罷兵條欵：今早進城：公事少歇：乘空過訪：昔日與君嘗會面：因國政改變：逗得離國遠者：今喜再返故國：願與君重訂前交：言次：目注桃李氏：雖外貌極恭：眉目間顯露鍾愛之情：魯憤火中燒：咬牙欲碎：謂女曰：兒退下：女如命：不顧普非俠：只略舉目向魯一睞：卽出門而去：如一朶鮮花：乘風吹去：魯心知其一睞之意：是不欲己與普非俠尋鬬者：頗自慰：

文苑

九十一歲壽翁王君勤綿傳 （二） （邱菽園）

嗣是末三十年：翁之長郎君爾君：稟受庭訓：遠涉國外南洋諸島：留跡商途：信孚同業：家況益裕：又閱十年：翁恰壽屆杖鄉：兒曹力請歸養：安居里第：本縣令長呆翁費望：兼以縣捐急公有獎：援例通詳：授翁以儒林郎名義品服：眷爲耆紳：桑梓榮之：從此優游頤養：復歷三十餘年：迨及考終：實已享壽九十有一歲：德配某氏：在翁前卒：丈夫子二人：敏愼悉有父風：長耆圃：早攻儒業：後改營商：往來柔佛暹羅等處：今設米行於新嘉坡：稱善賈焉：次耆圃：金山中學畢業生：男女孫曾二十餘輩：翁之福壽崇隆：家門鼎盛：固爲今世所希有：而其嘉言懿行：尤足追踪古賢：聯糾薄俗：非徒垂裕后昆：昭謀燕翼云爾：姑舉其特著者言之：翁嘗以彼世人好逸惡勞之失：以惰惰心一生：則暮氣中之：不但無以立業成家：亦非所以保身延壽：故終日乾乾：自強不息：以勤防逸：以儉獸勞：由少而壯而老而至耄老：神明強固：度越凡儕：體格雖受諸天：修爲實操諸己：其仁心內蘊：義聞外昭：貫徹始終：鄉里咸有善人之目．初居家時：房伯賞堂先生以商業雄：慈惠好施：嘗出駐香港：經營合與南北行：裘顧鄉中：知翁端吉：可使濟人：屢匯劃銀錢：託之行善：翁條目分明：無偏無蔽：聞者推服：卽賞堂先生：亦深加獎許：謂爲吾族果賢：能如陳孺子之宰肉維均也：房親某者：有大母之喪：子孫等惑於俗虛榮：謀將祖遺田產：變價開銷：翁乃亟行勸阻：先引論語禮奢寧儉：喪易寧戚之文以發其心：復使留田：以供蒸嘗：以著其後：族人夙重翁之簿署：遂敬諾無遺議：

專件

英屬馬來各邦概史 （七） （南星）

一六五〇年荷人先後設二工廠於霹靂河及邦闊島：但錫礦專利觸怒馬來人：工廠均被其所毀：當十九世紀初葉：暹羅征服霹靂：未幾於一八二四年與東印度公司：

初英人之治霹靂也：平靜無事：及一八七〇年事務漸繁：華人來此開錫礦者日多：於是華人與馬來人間屢有衝突：海峽殖民地總督乘機出而調停：會馬來人及華人兩首領於霹靂河口之邦闊島：立約准英派顧問一人駐霹靂：以監理一切：惟關於馬來人之宗教風俗不在此限：此一八七四年之事也：

第一任長官爲末氏：就職甫一年：被殺於馬來人：英調印兵二千：擒獲兇手：蘇丹查恢拉處流武拉烏隨攝政：旋爲蘇丹：一八八七年武拉烏薨死：武拉愛里氏繼立：在位廿九年：卒于一九一六年：太子文拉夏拉在葡蘆江士（卽瓜拉江沙）卽位：今之蘇丹伊氏干拉乃馬來蘇丹中之先留學英國者：在牛津大學畢業數年云：

趣聞

共產黨各爭所懸之醋劇 （九）

第三時期　正是恢復感情而不久也便立刻解決：我出席廣東省學聯了：抵廣州：有點空：便跑到友人那邊去：問問他的消息：他告訴我說：他表示很不錯要我能對他表示好一點：那時我的確纏綿到一個他能夠還樣眞的和我站在革命觀點上相愛：所以便寫了一封甜蜜的信給他：這是表示我眞的站在革命觀點去愛他．可是信剛剛發出去：便有別一個朋友來找我！：是和蕭飛先生很好的！我問問他平日關於于一切的行動：他答我說：蕭先生的革命思想不十分充分：而不做工作：同時他很忠實的報告．他天天都是講戀愛：他在上海讀書的時候：失戀了：便跑入軍官學校：而同時也發生了愛！來到廣州去也愛了一個女人！這個消息：我在汕時：已有很多朋友報告我了：不會過我還相信他斷不會這樣：

諧著

無賴子傳 （三） （春農）

（做白居易醉吟先生傳體）

遂攜子姪登酒樓：呼盧喝雉：仰面：長吁大息曰：吾生天地間：才足濟奸：若干盜跖：而富于文人：飽于政客：樂于勞工神聖：健于衛生大家：幸甚幸甚：吾何求哉：若捨我所好：何以遂者：因棄妻妾爲雀戰：東西南北：四圈既終：又飲數杯：頹然而醉：既而醉復醒：醒復賭：賭仍輸：輸復飲：飲復醉：週而復始：若循環然：由是得以糊口度：遂性情：優游歲月：瞬息百年：陶陶然：昏昏然：不知老之將至：且今之能立于社會者：莫如無賴：故自號爲無賴子：于時民國某某年：無賴子之貌：獐頭鼠目：耳漸聾：肩漸聳：背漸彎：而老子興復不淺：顧謂妻妾云：今之前：吾過矣：今之後：吾不知其過何如：（完）

詩界

哭張季直先生 （易劍樓）

文章光焰動星躔：經濟聲華邁往賢：江左羣才嘗亂國：淮南正氣柱中天：畢生艱苦留村落：百世謳歌屬織棉：大業番成天際去：狂潮夜嚙海西田：

左袵披髮事堪危：宣教勤民未許遲：安定學風來世用．林宗弟子作人師：幾從經席窺心法：未惜神斤斷鼻簫：鍋階至今應揮淚：曾排衆口讖憂疑：

萍游吟草 （七） （博潮）

爐展香鞋辛苦同：姍姍來上北高峰：相攜斯羿如矛豎：搖指諸腰欲刺傭：（時當春杪夏初：稻光秧新羿林立：若矛戟之豎：亦奇觀也：）

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誠世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理　五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁　九龍公司百齡璣　囉芬氏廣嗣藥露　德國納喝同本片　新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳聾耳鳴　多病夜尿
心脾仿佛　四肢痲木
酒風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癩疾　瘋骨痛痛
氣血兩虧　企陽看病
面黃肢瘦　手足寒冷

南洋批發處 石叻庇能怡保會豐商

榮孫氏代刀散大救我一家生活

鄙人寶安縣人在安南前歲秋令遇迅瀾惡大發遺及兩眼起蒙翳遮一尺視物不能分辨雖在本埠屢延中西醫調治無效群醫上所售之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺兩眼蒙蔽立心另謀醫者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼藥代刀散實驗特托友往採購並嫁帶一瓶試之果能分翳光明遂達來者觀音大姓榮孫氏針治內服湯藥外搽代刀散大得不及三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀營業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

證將證明代刀散寶貴

[illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之聖藥如隔日發或連日三日發寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半　每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳除癆此根本治療會此莫關防微杜漸特此忠告有病諸君速服此丸內有說明書一張交回本發行所可領圖冊如包內無券即爲僞藥請勿受欺

每瓶一元

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

一治月期前後或遲或早
一治一月兩來或數月不來
一治白帶黃帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩流不止
一治連年產育日難
一治胎動腹痛
一治似孕非孕
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞一服後一二日略見肚內微痛及似痾瀉熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服蓋行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吃酸辛日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸君採買幸勿輕視試

●予望爲女界寶丹之第一也　服丹時忌食白欖蘿蔔

石叻總發行 松栢街 衛安公司

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房藥店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十四元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	四元五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十五兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十五兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十五兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元一二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十三元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙馬呂嗱銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙高淇嚟銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙望厘銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
滙三巴隴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾六二五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四扁三一六
期票三十天兌	每元	二司令四扁三一六
金葉每望角		六十六元
英國金盾每個		八元七三
銀價市		二十七元二五
首士庫		一百五十三元

▲輪船入口▼

英國副旗	由香港	二十到	英國公司
	轉往檳城 高淇嚟 望眉		
加立蘇	由馬六甲	二十到	實得力洋行
祥隆	由暹羅	二十到	吳祥和
豐昌	由龜嶼	二十到	和豐公司
順利	由吉里	二十到	開行
豐年	由豐盛港	二十到	廣裕生
豐吉	由呂亞岳	二十到	和豐公司
豐德	由浮羅廳宜	二十到	和豐公司
棉魯沙	由坡德申	二十到	棉示必洋行
孟士哇	由巨港	廿一到	和蘭公司
新及	由占卑	廿一到	和蘭公司
福裕	由望加麗	廿一到	成茂號
鵝國華利	由鳳武嶗	廿一到	順美號
興利	由巨港	廿二到	張順美
瑞華	由丁加奴	廿一到	瑞豐盛
萬柯花	由檳城	廿二到	和蘭公司
	轉往香港 汕頭 廈門		

▲輪船出口▼

◀陰八月廿一日拜一輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
不蘭施尤士	上午九點	往米那灣	和蘭公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐德	上午九點	往浮羅廳宜	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 小淋廠	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯 大淋廠	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲	捷豐號
萬智美	下午一點	往麻坡	成美號
福生	下午三點	往檳榔嶼 加吉打	莫實得洋行
堅打	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
加立蘇	下午四點	往麻六甲	實得力洋行

◀陰八月廿二日拜二輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 邦戛 三發	和蘭公司

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade,

星洲營業公司 亞結樓二十四號

九月廿五日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加惹	三一	二九五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	埃也希淡	四九	四七
Ayer Kuning	一	埃也古寧	一一	一
Ayer Molek	一	埃也無力	二八五	二七
Ayer Panas	五	埃也班拿士	一三	一二五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴勞	四二五	四
Balgownie	一	拔路膠你	四七五	四五
Bassett	一	巴色	一四	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五五	一四七
Bedford	一	別佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八八
Bukit Jelutong	一	布結惹路冬	一一七	一一二
Bukit K. B.	一	布結Ｋ備	八	七
Bukit Katil	一	布結加地	一二五	一一五
Bukit Kepong	二	布結吉榜	五二五	五
Bukit Timah	十	布結知馬	一三	一二
Chankat Serdang	五	曾吉士登	一	九七五
Columbburgh	一	哥連士北	四四	四二
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Gleneely	一	格連你利	三	二九
Hamilton	一	咸未頓	三五	三三
Haytorwright	五	希刀	一四二五	一四
IndraKua	五	因打瓜拉	一零五	一零三
Jeramen	五	惹林蘭丹	一九	一八五
Jimah	一	尖麻	二八五	二七五
Kamasan	二	加馬山	七二	七一
Katovang Bahru	一	加刀望巴魯	二四	二三
Kedah	一	吉打	四八	四七
Kempas	二	甘巴士	九六	九四
Kluang	五	居老營	八	七七五
Kuala Sidim	一	瓜那西店	四	三八
Kundong	一	官當	四六	四四
Lunas	五	倫拿士	四零五	三九五
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	三零五	三一五
Malakoff	二	馬拿哥付	五二五	五
Mandai Tekong	一	萬蘭得功	九五	九二
Mayfied	二	尾菜	一六	一五五
Melville	一	未路弗路	一九	一七
Mentakabs	二	文打急	六九	六七
New Scudai	二	鳥士姑底	三三	三二
New Serendah	二	鳥士連打	五二	五
Nyalas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一四四	一四二
Parit Perak	一	巴列庇勒	五一	四九
Perak River Valley	一	庇勒谷	二九	二七
Punggor	一	旁哥	一三	一二五
Sadella	五	助地拿	一一二五	一零七五
Sandycroft	二	底的哥乎	三一	二九
Sungei Bagan	二	宋苑巴眼	五一	四九
Sungei Tukang	一五	宋苑刀耕	七二	六八
Tambalaks	一	淡巴勒	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五二五	三四七五
Teluk Anson	五	的陸安新	一五五	一五
Temerloh	一	淡馬魯	一五五	一四五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benuts	五	烏路峇律	七九	七七
United Malacca	一	聯合的馬六甲	三	三一
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一零五
Utan Simpan	一	烏丹潛班	四九	四七

上海
五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體强壯血少則百體衰弱設過血虛則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能强壯國民勢力也人造自来血以經及時發行故再爲謹告同胞凡有心虧氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟才虛腳腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自来血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癱痪者服之旬日立可除根脚氣水腫步履蹇滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味爽而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而匀呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片文能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或痰瘀厚結成化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺痿咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰若不早治則身體決難健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍發瘡痍潰爛成穴或雜疽攣瘡連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中藏毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速尚治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒頭瘡乾濕瘡疥暴毒癰疽均宜合服清血解毒蓋上之品也

◉清血解毒海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇嚨 埧羅 會豐商店

之：但執事既戰已：既爲共產戰已：幸而戰勝：則蘇俄共產黨徒無厭之求：試問將何以處之：木桃瓊瑤：中外古今：不易常規：設惟命是聽：則名譽實權坐失：是不忠也：不聽：則轉受渡河捨筏：是不義：不忠不義：以公之智：寧不知其難苦哉：

▲工部局通告

▲招人修理域多利亞戲院瓦背

爲通告事啓者本局現決招人修理及改換域多利亞戲院瓦背有欲承辦者可先交按櫃金五十元予本局財政員將其收據取至本局測繪部索圖與投票格式該按櫃金可以繳交正式投票時如數收回

投票函件須於十月一日午前交予本局秘書以便開標

本局委員完全有投票棄取權非必價格最低或任何一張投票便可望入選此佈

一九二六年九月廿五日

工部局署理秘書古承奉命啓

△緊要廣告

啓者順記公司開創於星嘉坡山仔頂門牌十二號專辦各港土產九八商棧并中國各口岸南洋群島來往輪船如蒙各界惠顧函電面商均極歡迎惟本公司單據合約出入銀錢自登報之日起須總理陳定南正式圖章方爲有効倘有印無號有號無印均不能發生効力特恐各界未及週知特此佈聞

民國十五年九月廿五號　星加坡順記公司啓事

中華書局
十五週紀念大贈品

陽曆八月十六日起九月三十日止

本局創設於民國初元承海內外同志不棄迄本局與我國教育文化關係頗鉅加意維護感尙良深今屆十五週紀念之期特舉行紀念贈品藉答盛意並助教育文化之發展區區微忱尙乞鑒察

甲種　小學教科書

購滿實洋一元送　小學書贈券實洋六角　十六年份小學書代價券實洋三角　十七年份小學書代價券實洋三角

購滿實洋五角送　小學書贈券實洋三角　十七年份小學書代價券實洋三角

乙種　中學教科書

購滿實洋一元　送贈書券　實洋三角

丙種　本版一般圖書

購滿實洋一元　送贈書券　實洋二角

丁種　儀器　文具　玩具

照原售實價再打九折計算

戊種　外版圖書

照原售實價再打九五折計算

上列辦法以現款購買爲限其非現款者不在此例

外埠函購以郵局所蓋圖章爲憑其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送如非由郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

外埠函購所有應得贈品敝局由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任

民國十五年八月十七日　新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co Ltd, 44, South Bridge Road, Singaproe,

○長安大旅店招徠廣告

啓者本店主人鑒於小坡米朱律一帶有增設旅店之必要爰特召集同志創設本店以應社會之需求茲特將本旅館十大優點臚舉於左以供各界之雅鑒

一本旅館開設小坡美朱律三十七號樓高三層四面廳房光大陳設美麗傢私器具概用新式被褥帳帷雅潔異常

二前面大海清風徐來溽暑全消塵囂遠離而無車馬之喧擾塵土之飛揚地點適中交通最爲利便

三有會客廳專備顧客接見來賓有閱報處購備各種報紙任意瀏覽

四浴室分裝來往水喉西式潔淨廁所電扇電鈴電話電燈應有盡有

五特聘名廚精製餚饌任顧客隨意選擇

六顧客應用面巾浴巾均經消毒手續絕無病毒傳染之虞其他如牙刷齒粉拖鞋信箋一一俱備

七顧客附輪搭車派員妥爲照料并備電艇汽車隨時接送

八附設匯兌處以便顧客匯兌環叻全屬銀信特別快捷銀水依時從廉

九顧客於本地情形或未熟悉如有疑問無不竭誠詳告

十招待之週到房金之克已猶其餘事如蒙　各界士君子光顧無任歡迎

電話四〇七六號

本店主人披露

民國十五年八月三十日

▲通告廣益泰

▲關於一九二六年第二四一號之破產案

▲原告：協昌號（新嘉坡勿基一二三號）

▲被告：廣益泰（新嘉坡香港士得力九號）

爲通告廣益泰事照得原告曾稟請本坡高等判廳宣佈爾被告破產

高等判廳已出庭令將該庭令抄件在叻報登載二次並在自由西報及馬來西報各登載一次卽爲已了通告你被告之手續又該案已訂於本年十月一日上午十一時在本坡高等判廳審訊屆時你被告須親自出席對訊否則高等判廳卽可於你之缺席中定判特此通告希卽注意

又該稟詞可向本廳呈請核閱

民國十五年九月廿四日

星嘉坡高等判廳登記官通告

▲通告均泰和號

▲關于一九二六年第二四二號之破產案

▲原告：協昌號（星嘉坡勿基一二三號）

▲被告：均泰和（星嘉坡水仙門大馬路十號）

爲通告事照得原告曾稟請本坡高等判廳將爾被告宣佈破產

高等判廳已發出庭令將該庭令抄件在叻報登載二次及在自由西報與馬來西報各登載一次卽爲已了通告你被告之手續又該案已訂本年十月一日上午十一點鐘在本坡高等判廳審訊屆時爾被告須親自出席對質否則高等判廳卽於爾之缺席中定判特此通告希卽注意

又該稟可向高等判廳呈請核閱

民國十五年九月廿四日

星嘉坡高等判廳登記官通告

○緊要聲明

通啓者鄙人王仕標向在星洲中街一百零四號創設永和興號專營船務及雜貨生意茲由一九二六年九月一號委任李德甘君爲敝號司理自後所有合約定單發貨單及收條等均須由李君與黃春寓兩君聯同簽押方爲有効恐未週知用特登報聲明仰各知照是幸此布

民國十五年九月廿四日

王仕標狀師比萊氏代啓

○李德甘啓事

通啓者鄙人向寓星洲中街一百零四號門牌曾在星洲北京實得力十一號謙隆公司受職茲由一九二六年八月廿八日起業由謙隆公司辭出斷絕關係自後凡謙隆公司所立之各種合約概與鄙人無涉恐未週知用特登報聲明仰各知照是幸此布

民國十五年九月廿四日　李德甘之狀師比萊氏代啓

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

本行為優待華僑起見特備真金懷表及手表各五千只專送僑胞凡剪此券並附叻幣一元寄至本行者即可得真金懷表及手表各一只來函請寄上海法大馬路南首東新橋新西亞洋行

民國十五年八月四號

▲中南學校添設國語英語夜學班招生廣告

本校爲便利僑胞練習國語英語起見特增設國語英語夜學兩班分班教授每星期授課九晚自星期一起至星期五止每晚二小時自七時起至九時止學費每人每月三元現已擇訂陽曆十月一日開學凡有志向學者請携帶學金一元卽日前來報名勿誤爲幸

星嘉坡中南學校啓

民國十五年九月廿三日

嬰孩自己藥片治愈彼之小孩驚風失眠腹瀉等症

在東三省有感恩之父母

奉天興京市立第一小學校教員于溉璫先生來函云小兒生後多病善啼腹泄驚風失眠等症針砭藥石一無效驗越數月膚無血色瘦骨支離家慈內子均參爲不治之症去春閱報偶覩嬰孩自己藥片一切神效之證明逢函購一瓶試用病漸全愈接連服用已成健壯之嬰兒今尙未及週歲即能試步學語矣余曾有詩二句云一家人共燈花笑靨大從來乍輕言即可證明一家之喜樂皆嬰孩自己藥片嘱之也鄰人及家慈內子等感念之餘無以爲報特修寸楮用申謝意藉告諸爲父母者幸勿以鄙人之言爲過譽也凡家中之有嬰兒及小孩不可不預備嬰孩自己藥片一瓶於家中以防不時之需也乃是世無其匹之靈藥專治小兒胃弱不化肚痛便閉腹瀉嘔吐腸風寒熱往來出牙痛苦以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內原班回件

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○南海普陀山法雨寺到叻募化裝修千手觀音菩薩多蒙大善士曾景堯先生介紹募捐銀于左

曾景堯先生喜捐銀三百一十元正
曾啓宏捐銀三十元
郭協順助銀十一元
林獅昌捐銀五元 方基起捐五元 郭大亨捐銀五元
南源公司捐銀五元
民國十五年九月廿一日 冊 僧濟月合十

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

羅敏萬
蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

「七州府及蘇門塔臘之唯一代理人」

羅敏三星
萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新榮成
十八溪乾 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振興源
東陵 錦安公司
馬車街 鄭綿發
及其他
大酒莊

大東影相館

住亞米連街一一二號卽(同德書報社)街德律風一千九百號

馬來展覽會(得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李觀仁影相館啟
民國十五年五月廿六日

大約本星期日由中國來叻之船：會須留駐港中：以待登山檢疫也云：

●當地政府宣布取消禁疫令二則

▲遏京及暹羅之南部…

▲附錄禁令現尚施行之各港埠…

茲據廿五日(今日)憲報特刊號公佈：關於曼谷發生霍亂症：特於一九二五年十一月廿一日宣佈其爲有疫港之禁令一則：着卽取消：又關於暹羅南部因發生霍亂症：特於一九二六年七月十三日宣布其爲有疫港之禁令一則：着卽取消云云：又據本月廿四日憲報之公佈：關於下列各港埠之禁疫命令：仍繼續施行：爰爲附錄如下：以供讀者之參閱：

港別	疑疫或有疫	疫症	宣布日期
廈門	疑疫	鼠疫	本年六月十八日
廈門	有疫	霍亂	本年九月十七日
孟買	疑疫	天花	本年八月廿七日
曼谷	疑疫	天花	本年二月十九日
加爾吉打	有疫	霍亂	本年二月十二日
加爾吉打	疑疫	天花	本年七月二日
廣州	疑疫	霍亂	本年八月七日
海口	有疫	霍亂	本年五月廿一日
柔佛	有疫	霍亂	本年八月二十日
麻得拉斯	疑疫	天花	去年十二月十五日
尼加巴丹	疑疫	霍亂	去年七月十七日
仰光	疑疫	鼠疫	本年三月十九日
上海	有疫	霍亂	本年七月廿三日
汕頭	疑疫	霍亂	本年十一月十三日
汕頭	有疫	天花	本年一月八日
青島	有疫	霍亂	本年九月三日

●當地高等廳之假期

▲自本年十二月十八日起至明年一月十日止…

本月二十四日憲報消息：本殖民地按察司：按照第一百〇一號法庭條例第二十六節第二款之規定：特宣佈高等廳之休假期：自一九二六年十二月十八日起：至一九二七年一月十日止：但休假期間中之高等廳法官：訂於一九二六年十二月二十二日與二十九日及一九二七年一月五日等日中：審理刑事上訴案及其他緊急之案件：凡遇緊急案件時：可呈請註册官向休假之法官預定審理之手續：此外法庭之註册部及其他公機關：則仍照常辦公云云：

●下屆議政局開會之期

▲十月十一日…

茲悉本殖民地議政局下屆會議之期：已訂於十月十一日上午十時舉行云：

●今晚南年勵志學社敦請許地山先生演講之講題

▲演題(大乘思想與今日之中國佛教)…

青年勵志學社請許地山先生於今晚七時半在社內演講：已誌前報：茲聞許先生因鑒於海外同胞對於研究佛學之熱誠：特定講題爲（大乘思想與今日之中國佛教）以應同僑之需要．想屆時必有一番偉論：欲研究佛學者：祈注意焉：

●售賣手鎗被控

▲但被告謂爲暗探陷害否認有罪…

▲展期十月五日再訊以便延請狀師辯護…

茲悉有華人某：被控以手鎗一枝：向人求售一案：經於昨日上午：在地廳提訊：但被告對於警察當局所控之罪．不爲承認：并請法官展期再訊：以便延請狀師辯護：昨日審訊時：據主控該案之法庭巡官金氏：向法官陳述云：探長維京遜氏：關於此事：曾得報告：當操人前往被告東海岸路之居屋時：見被告確擬以手鎗一枝：賣予偵探：後當迪京遜氏躬親馳往其地時：確見手鎗在被告之身畔：并見偵探與被告及被告之妻相扭打：後查悉該鎗係由人放於被告之屋中：但被告本人：并非不知其事：後被告并允取得此鎗：擬向人求售：故自法律言之：被告實犯同謀之罪：本巡官之意．此等事實：應於法庭中陳述明白：因其於被告將來之辯訴有利也：至被告呈請將案展訊一節：警署方面：并不反對云云：後法官乃令將案展至十月五號再訊：并令被告以二百五十元．担保在外候訊云：

●石叻律之攔途截搶案已在臬署中判結矣

▲第一被告判苦監七年并笞責十鞭…

▲第二被告判入感化院五年第三被告七年并各笞責十鞭…

有粵籍青年匪徒三人：於本年八月十七日下午八時許：在石叻律向一黎人車夫及乘車華婦：攔途截搶：車夫則被搶去銀七元：華婦被搶去金製耳環手鐲等物：計共值八十四元之巨：嗣由警探先後將三人拘獲：逮控於案：所有由府詳臬及前日在本屆臬署由副按察司丁尼氏提訊：嗣經錄取雙方口供畢：已逮退堂時間：乃將案展至昨日下午再訊：然後定讞各情：已詳昨報：茲悉昨日下午再由臬憲提訊：對於第一被告：判苦監七年：并笞責十鞭：第二第三兩被告：年齡皆輕：乃判第二被告入感化院五年：第三被告入感化院七年：并笞責十鞭：臬憲并云：第二第三兩被告：雖依律應如此判斷：惟念其年紀俱輕：將來當可輕減云云：

●車行東主被控案判結矣

本坡大馬路某車行東主與一苦力：因有巫人摩托車夫自有利機器有限公司烏節律之摩托車行駛至：從車內携出車油數輪：存放該車行內：被以偷竊車油及窩藏賊贓等罪分控於案：前日曾經由府審訊：展期昨日再訊然後定讞一節：已詳昨報：茲悉昨日上午再由府署三堂訊畢：判罰巫人車夫銀四十元：否則改判入獄六星期：車行東主判罰銀二十元：否則入獄兩星期：至因案牽及之苦力則判無干省釋云：

●安慶輪上之毆人搶物案

本星期三日：當安慶輪泊於丹戎百葛碼頭之際：突有華人三名：在船上執一搭客毆打：并將該客行李內之什物搶去：嗣由海警當場在碼頭將二匪拘獲：逮控於案：前午由府署三堂研訊：被告不認有罪：官令展期定讞云：

●錫蘭鑽石經紀商被控案經已判結

有錫蘭鑽石經紀商名馬華者：因向本坡著名珠寶商布生背熱氏：購買鑽石多種：共值三千八百一十一元：曾先交一千九百零五元：餘款允於五十日內交清：惟要求布氏將全部貨品交付：布氏允之：詎屆期馬竟違約：遽往怡保：布乃以馬欺騙之罪：控之於案．原告延請士刁瓦狀師代表主控：被告則延請巴智狀師代表辯護：此案於經由府署三堂研訊多次：前早再行覆訊：法官以原告控詞：不能舉出被告有心圖騙之證據：且被告當赴怡保之際：又曾留下字條：聲明其事：尤與有心圖騙者不同：乃判令被告無干省釋云：

●本殖民地幣制委員會之報告

茲據憲報佈告本殖民地幣制委員會之報告云：本年九月一日紙幣之流通總額爲一億六千三百三十六萬四千八百六十三元七角：八月份之不均流通總額爲一億六千三百三十六萬三千零八十九五角一占：其準備金額如下：一：九月一日紙幣準備金流動部份之金額：計共一億零八百五十八萬五千六百二十一元九角一占：二：紙幣準備金投資部份按照最近市價計算之金額：訂共九千一百七十一萬四千二百五十九元二角七占：本年九月一日幣制委員會收入賬項之現金額：計共七萬七千七百五十元五角：三項總額：計共二億零三十七萬七千六百三十一元六角八占云云：

●亞南勿勝戲院中定期開映之佳片

黑海盜一片：爲歐美影片中最佳之出品：英倫紐約等地之觀者：交相推爲影片品中之首出：其劇旨爲推寓一豪俠之海盜：頑夫觀之可使廉：懦夫觀之可使立：非僅種專爲描寫兒女愛情與彼奇解怪誕等片所可比擬：日前下午預演時：本報曾蒙該片公司當局之柬請：派員前往參觀：見其光線：清晰異常：配景極稱美備：實自來坡中歐片中得未曾有之佳片也：該片近由烏節律聯合影片公司：由歐購至：已訂於十月一日起在小坡海邊亞南勿勝大影戲院開映：特預誌之：以告各界之有影劇癖者：

●樹膠價格

▲紐約　二十四日紐約電云：本日紐約現貨成交者爲七白六十五噸：本月現貨爲五角一占：十月期貨買主方面爲四角一占又七〇．十一月期貨買主方面爲四角二占又二〇：十二月期貨買主方面爲四角二占又八〇：明年一月期貨買主方面爲四角三占：二月期貨爲四角三占又二〇：三月期貨買主方面爲四角三占又四〇：四月期貨爲四角三占又六〇：五月期貨買主方面爲四角三占又七〇：六月期貨爲四角四占云：

▲本坡　今日本坡膠價爲七角一占：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令九便士：

專件

●廣州方便醫院之緣起(八)

六、方便之籌欵

方便毫無資產：全恃臨時捐助：既如上言：近日內地百業凋敝：財盡民窮：捐欵日少：至去年秋間：遂因欵絀難籌：不得不宣告停辦：此消息一播：全粵譁然：各界人士：羣起謀維持之法：合全粵之力：歷數月之期：僅僅籌得四五萬元左右．乃得繼續辦理：但每月需欵爲餘以外：此些些者實不足半年之需：而工商困弊：十室九空：現在粵中人已皆有力不從心之勢：故方便前途：實異常可危：萬一不幸再停：粵民眞不知死所矣：查從前香港每年籌來善欵：約可得二三萬元：自罷工後：已一文無有：除此之外：方便已再無籌欵之途：方便既爲中外人士不可一日或缺之機關：又安能坐睹其終歸於盡：此所以不得不求救於海外諸公也：

●代告知交

逕啓者本陰歷八月二十日(禮拜)上午十時爲劉坤意君出柩之期由大坡十八間後巷街喪居發引楂眉吧實丸號地方候輪返國安葬凡屬劉君親友屆時請同往執紼以盡友誼誠恐劉君諸親友未及遍知特此代告

林儀順　吳竹村
廖正興　李偉南　楊纘文　同啓

民國十五年九月二十日　[illegible]

△注意
劇末由最有價值的歌
（歡）（樂）（歌）（劇）（團）
即晚開演
著名新韻頭
全班歐亞男女劇員蒸力拍演
本套的四大特色
〔一〕衣服華貴麗都
〔二〕劇員色藝雙全
〔三〕配景光怪陸離
〔四〕音樂柔揚悅耳

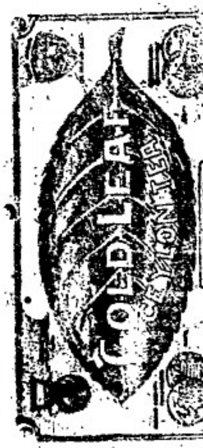
歡樂園
唯一遊樂場

▲券價▼
全廂房 六人座位 十二元
單位廂房 二元半
特別二元 頭等一元
二等五角 普通三角
露天影戲 完全開放 不收券資
潮劇 玉梨春班主演
京劇．上海同樂舞台男女班
◎大門入場券收銀一角
歡樂園有限公司啓

▷最令人心足之二種茶葉◁
何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶



因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能評言之
馬來各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅簿有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

Faster than human fingers
Remington PORTABLE Typewriter.
Sole Agents, Fraser & Neave Ltd, Singapore & Penang.

◎春源印務館鑄造中西各種鉛字花邊廣告
△已由上海聘到精工鉛字名師專門鑄造
△工精料美…價格廉宜…依期交貨
△各種鉛字…各種花邊…皆可鑄造…

啓者本館前經由上海聘到滬上著名精鉛字花邊之工師到叻專鑄中西大小各種鉛字大小新式花邊以應同業各號之定購前已開始鑄二號四號五號等文各字所鑄之字身深而且亮誠可稱為首屈一指現已繼續開鑄西文各體鉛字暨各最新式美觀之大小花邊工精料美價格廉宜以副諸君之盛意凡我同業各商有欲定鑄或零購者請直接惠臨絲絲街門牌四十二號本館接洽外埠或列單惠函相商均從其便所有定件依期交貨照單點足決不延候此佈廣告

星洲春源印務館主人鄧焄生謹啓
民國十五年九月十三號

以羅果子鹽食精乾燥其製最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少咸宜飲用輕要著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不適夜深不睡身有水氣風歎等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark
（真正噴鹽）

英文（果子鹽）及（以羅）等字是英京督西伊羅有限公司之註冊商標
民國十五年一月九號

機器工廠 FOR FACTORIES
滑車上油 LUBRICATING OIL

G E / L M C O / M C O — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oils, Bearing Oils, Greases

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

LMCO 牛的西油　汽輪　機器油　新平車油

本公司製造各種油誠島市上之最優等及最經濟者
亞細亞火油有限公司
在英京註冊
十五年一月廿二日

▶和豐輪船有限公司廣告◀

◎新船回唐
本公司瓶辦公業創歷年久素蒙各國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光與叻實叻香港汕頭厦門各埠以應諸僑客之雅意該船載重五千餘噸客位二千餘名二二號有鐵裝墳淨置配當長廳琴鑽燈房茶室運動場所以及電火電扇自來水喉無線電機樹林俱備並有醫有藥至若大餐各位寬敞地方新鮮茶水充足飲食優美應中西招待殷至諸君請如蒙賜顧乘各自當一體歡迎謹將啓行定期如下

豐盛輪船定八月初四日由檳城抵叻初五日往海口香港汕頭廈門
豐華輪船定八月初九日由仰光檳城抵叻初十日往香港汕頭廈門
豐平輪船定八月初八日由香港廈門抵叻初九日往檳城仰光

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 萬成公司
香港 成發公司 同協成 合昌公司

和豐輪船有限公司謹啓
十三年七月三十日

眼科第一

眼科第一
24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喃嗎嘛也印度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度醫界者不計其數凡痔瘡肚痛瘋症胸血胃脹頭痛骨痛七果和疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余業南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症應無有復發之患本醫生醫愈者俱有證書為據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以博時為目的詳未如敝友有患此者來醫可見吾言之不謬也
本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館邊